

bb 89. / befejeztefolyt./um

az arab szocialista unió küldöttsége magyarországi látogatása során meggyőződött arról, hogy a magyar nép szolidáris az egyesült arab köztársaság és más arab országok népeivel harcával, amelyet hazájuk szuverenitásáért, törvényes jogainak védelméért, az amerikai imperializmus által támogatott izraeli agresszió ellen folytatnak. tapasztalta, hogy a magyar nép megbecsüléssel és elismeréssel tekint azokra az eredményekre, amelyeket az eak népe az izraeli agresszió utáni időszakban politikai, gazdasági és katonai téren elért. a magyar dolgozók meggyőződése, hogy az arab népek harca az izraeli agresszió következményeinek felszámolásáért, az igazságos és tartós békéért, sikerrel fog végződni. a barátság és a kölcsönös egyetértés szellemében megartott tárgyalások és találkozók hozzájárultak a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság valamint a magyar szocialista munkáspárt és az arab szocialista unió közötti barátság és együttműködés elmélyítéséhez.

az arab szocialista unió küldöttsége hétfőn visszautazott kairóba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke és garai róbert, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsúztatta. az elutazásnál jelent volt szarka károly, kairói magyar nagykövet és abdel fattah fouad, az eak budapesti nagykövete./mt1/

- 00 -

- v e g e -

92. 33/88

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. szeptember 9.

bb. 1. Losonczi pál és szabó zoltán beszéde

ms/tm/zs/ll la

1969. szeptember 9.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Losonczi pálnak az elnöki tanács elnökének és dr. szabó zoltán egészségügyi miniszternek a beszédét. mindkettő az egészségügyi világszervezet európai területi bizottsága 19. ülésének megnyitására hangzik el. keretet később adunk. a beszédek csak jelzésre használhatók fel.

x x x

Losonczi pál hangoztatta: nagyra értékeljük tanácskozásiakat, amely arra hivatott, hogy közös erőfeszítéssel elősegítse nagy, közös emberi feladatok megoldását. az egészségügyi világszervezet hatékonyan munkálja a különböző országok összefogását, nemes szolgálatait erősítik a békés kapcsolatokat a népek, az országok között.

a magyar népköztársaság kormányának politikai tevékenységét, gazdasági intézkedéseit az a törekvés hatja át, hogy a lakosság életkörülményei szüntelenül javuljanak. ebben kiemelkedő helyet foglal el az egészségvédelem. erőfeszítéseinket többek között olyan eredmények érzékeltek, mint például a gümőkór elleni küzdelemben elért sikerek.
/folyt.vköv./

- 1 -

le

bb. 1./ Losonczi... 1. folyt./ 11

- a tízmillió magyarorzágon ma már több mint 22 000 orvos folytatja áldásos hivatását és az állampolgárok 97 százaléka ingyen részesül egészségügyi ellátásban.

- a magyar orvostudománynak számos kiemelkedő képviselője volt, akik maradandó életművel gazdagították a hazai és az egyetemes egészségügyet. közülük is kiemelkedik semmelweis Ignác üllőp alakja. a magyar orvosok az ő szellemében szolgálgják az embereket, hazánk és az emberiség egészségügyét. kormányunk arra törekszik, hogy lehetőségeihez mérten országunk is hozzájáruljon az egészségügyi világszervezet magasztos céljainak megvalósulásához.

x x x

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter a többi között hangsúlyozta:

- korunkban - más tudományágakhoz hasonlóan - az orvostudomány is jóformán nap mint nap új ismeretekkel gazdagodik. felfedezései új lehetőségeket tárnak fel, hatékony fegyvereket adnak kezünkbe a betegségek megakadályozására és a már megbetegedettek gyógyítására.

- az orvostudomány vívmányai az egész világ egészségügyét gazdagítják. elterjedésüket, propagálásukat és hasznosításukat nem korlátozhatják államhatárok, miként ezek a határok nem emelnek falat a betegségek terjedése elé sem. ez parancsolóan megköveteli, hogy a nemzetek saját érdekükben hangolják össze tevékenységüket és kutatásaikat, hogy tudásuk és tapasztalatuk általánosan felhasználható és mindenütt alkalmazható közkinccsé váljanak.

az európai terület országaiiban évszázadokon át az orvostudomány sok jelentős felfedezése és tapasztalata halmozódott fel. valamennyien különleges felelősséget viselünk ezek hasznosításáért és elterjesztéséért - mind saját országunkban, mind a nemzetközi gyakorlatban. e nagy felelősséggel járó nemes tevékenység kiemelkedő eseménye minden évben az európai területi bizottság közgyűlése, ahol a tagállamok képviselői képet kapnak a végzett munkáról, és megszabják a jövő feladatait.

- a mostani ülészak előkészítése során igyekeztünk megfelelő feltételeket teremteni az eredményes munkához, szeretnők hinni, hogy e munkánk hasznosnak bizonyul és a most kezdődő 19. ülészak lényegesen hozzájárul az európai terület, a világszervezet, a világ valamennyi országa egészségügyének további fejlődéséhez./mtl/

- 2 -

bb. 2. október 1-től város kapuvár

vid/ká/e la

1969. szeptember 9.

az elnöki tanács rendelete értelmében kapuvár 1969 október 1-től járási jogu várossá alakul. a község lakossága örömmel várja a nagy napot, s mindent megtesz annak érdekében, hogy október 1-én, amikor reggel harsonások adnak jelt kapuvár kékpíros zászlójának felvonására és megtartja alakuló ülését a városi tanács, külsőleg is városias képet mutasson a hanság kapuja. a község középületeit új köntösbe öltöztetik, s a magánházak tulajdonosai is tataroztatják házaikat. ezt az országos takarékpénztár hitellel segíti elő. az utcákon és tereken dolgozó társadalmi munkások új parkokat, sétautakat, játszótérenket létesítenek.

október 1-én három diszkapun érkeznek majd az új városba a vendégek, akik egésznapos kultur- és sportműsort tekinthetnek meg. az ünnepség színpompás tűzijátékkal fejeződik be. /mtl/

bb. 3. a munkaügyi minisztérium állásfoglalása: áthelyezés esetén régi vállalatától is jár a dolgozónak nyereségrészesedés

i st/mm/e la

1969. szeptember 9.

érdekes elvi jelentőségű kérdésben foglalt állást a munkaügyi minisztérium.

egy dolgozótól, aki áthelyezéssel a múlt év közepén új munkahelyre került, régi vállalatát megtagadta a nyereségrészesedést, mivel náluk a kollektív szerződés szerint a részesedéshez legalább 9 havi munkaviszony szükséges. a dolgozó panaszát a vállalati munkaügyi döntőbizottság elutasította. a területi döntőbizottság helyt adott ugyan a panasznak, de e döntés ellen a fővárosi ügyészség óvást emelt. az óvás szerint a vállalatnak joga, hogy a kollektív szerződésben nagyobb kedvezményben részesítse azokat, akik hűségükkel is hozzájárultak a nyereseges gazdálkodáshoz. az ügyészség véleménye szerint ez áthelyezés esetén sem áll ellentétben a jogszabályokkal. az óvással a területi munkaügyi döntőbizottság nem értett egyet, így az ügy végső elbírálásra a munkaügyi minisztériumhoz került.

/folyt.köv./

ll

- 3 -

bb. 3. /a munkügyi...folyt./e

a minisztérium is törvényesnek ismerte ugyan el a vállalati kollektív szerződés említett részét, amely jogosan köti feltételekhez a nyereségrészesedés kifizetését. ez azonban a minisztérium álláspontja szerint nem vonatkozhat az áthelyezett dolgozóra. a jogszabályok értelmében ugyanis áthelyezés esetén a régi és az új vállalatnál eltöltött munkaviszonyt együttesen kell figyelembe venni, s az is mellékes, hogy ki kezdeményezte az áthelyezést. mivel a vitás esetben a régi és az új helyen együttesen megvolt a dolgozónak a kollektív szerződésben megszabott kilenc havi munkaviszonya, így régi vállalatától az ott eltöltött idő arányában jár neki a nyereségrészesedés. /mtl/

bb. 4. egyetemi diplomamunkák a városfejlesztésben - a fővárosi tanács együttműködése egyetemekkel

1 hi/j/e zs la

1969. szeptember 9.

bővült a budapest fejlesztésében tevékenyen résztvevő segítőtársak köre: a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szocialista együttműködési szerződést kötött a marx károly közgazdaságtudományi egyetemmel és a budapesti orvostudományi egyetemmel. a közös munkaprogram a városfejlesztés, illetve az egyetemi oktatás elősegítésének számos konkrét feladatát tartalmazza.

a közgazdaságtudományi egyetem és a végrehajtó bizottság kölcsönösen támogatja egymást a tudományos kutatás, illetve a területi tervezési feladatok kidolgozásában és végrehajtásában. az egyetem tanulmányokat készít és segítséget nyújt a városiasodás közgazdasági kérdéseinek meghatározásában, a budapesti agglomeráció elemzésében, a fejlesztési igényeknek a város növekedésével összefüggő vizsgálatában. a végrehajtó bizottság lehetővé teszi, hogy az egyetemi hallgatók kötelező termelési gyakorlatukat a feladatnak legmegfelelőbb munkahelyen, zavartalanul elvégezhessék. a hallgatóknak módot nyújt a városgazdálkodás, a tanácsai tervező munka megismerésére, lehetőséget biztosít a gyakorlat ideje alatt elkészítendő tanulmányokhoz szükséges adatok megszerzésére.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 4. /egyetemi diplomamunkák...folyt./e

a tanácsai munkában hasznosítható tanulmányokat, elemzéseket, diplomamunkákat a végrehajtó bizottság átveszi, a legjobb dolgozatokat esetenként anyagilag is honorálja. az egyetem vállalja, hogy a fővárosi tanács dolgozói a különleges felkészültséget igénylő kutatási és közgazdasági elemző feladatokat az egyetemen végezhetik el.

az orvostudományi egyetemmel kötött szerződés szerint a vb hozzájárul ahhoz, hogy a tanácsai felügyelet alatt álló, arra alkalmas egészségügyi intézmények részt vegyenek az egyetem oktató munkájában. az oktatókórház működésével kapcsolatos tennivalókat közös bizottság dolgozza ki. a vb gondoskodik arról, hogy a fogorvostan-hallgatók szakmai gyakorlatukat a közös megállapodással kijelölt szakrendeléseken végezhesék. segítséget nyújt ahhoz is, hogy a hallgatók részt vehessenek a szakterületük szerinti felmérési, egészségügyi felvilágosító, gyógyszerügyi, stb. munkákban. az egyetem a fővárosi betegellátási igényeinek figyelembe vételével részt vesz a területi gyógyító-megelőző ellátásban; klinikai ambulanciái különféle szakkonzíliumokat tartanak fenn, amelyekre a tanácsai kórházak, valamint a rendelő- és gondozóintézetek betegeket küldhetnek. /mtl/

bb. 5. 1 500 nevezés érkezett a nemzetközi kutyakiállításra

1 jf/tr/e zs bs

1969. szeptember 9.

a fennállásának 70. évfordulóját ünneplő magyar ebtenyésztők országos egyesülete szeptember 13-14-én nemzetközi kutyakiállítást rendez a mezőgazdasági kiállítás területén. a cacib cac derby kiállításra 1 500 nevezés érkezett. a kutyák egyharmadát külföldi tulajdonos hozza budapestre; számos osztrák, nszk-beli, csehszlovák, lengyel és jugoszláv nevezést tart számon a szervező bizottság. a verseny zsűrijébe hat ország küld nagy tapasztalattal rendelkező szakembereket.

a verseny első napján egyebek között a német juhászok, a boxerek és a tacskók, a másodikon pedig a pulik és a vizslák vetélkednek. a kutyakiállítás programját látványos lovasverseny és ebdomitási bemutatók egészítik ki. /mtl/

- 5 -

bb 6. kiállítják a roxolán nők ékszereit

vi/fm/ká/um la

1969. szeptember 9.

a bajai múzeumban kiállításra készítik elő azt a nagymennyiségű leletanyagot, amely közép-európa legnagyobb hun-kori - roxolán - temetőjéből eddig felszínre került madaras határában. a kiásott sírok közül már csaknem 200-nak a tartalmát restaurálták. egyedülálló tárgyak is akadnak az 1400-1600 éves leletek között. ilyenek például a koporsószállító fakarotok. nagyon sok a női ékszer, használati eszköz, mivel a nagy temetőben csak női és gyermeksírokra bukkantak. a borostyángyöngyök tömkelege, edények, bronzkarpercecek, fibulák és más ruházati tartozékok kerültek a bajai múzeumba. a roxolán temető rendkívül gazdag és értékes leletanyagát az októberi múzeumi hónap alkalmából mutatják majd be a községnek. /mti/

--

bb 7. ítélet a soroksári vonatösszeütközés ügyében

i bc/hné/um zs la

1969. szeptember 9.

a soroksári állomás bejáratnál jelzője előtt - durva foglalkozási szabályszegés következtében - álló tehervonatnak ütközött egy éjszaka egy személyvonat, amely dunaharaszti felől érkezett. a baleset viszonylag szerencsés kimenetelű volt: csupán a tehervonat vezetője, s egyben zárfékezője - aki maga is mulasztást követett el - sérült meg könnyebben. a baleset azért következett be, mert zele sándor, 50 éves soroksári forgalmi szolgálattevő munka közben elaludt, s megfeledkezett a jelzőnél álló tehervonatról, kovács istván 40 éves dunaharaszti forgalmi szolgálattevő pedig nem tájékozódott arról, hogy az onnan elküldött tehervonat megérkezett-e soroksárra. kepes ferenc, 28 éves tehervonat vezető szintén elaludt, s nem gondoskodott a szerelvény fedezéséről.

a fővárosi bíróság fellebbezési tárgyaláson zele sándort jogerősen nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. kovács istvánnal szemben a tizhónapi szabadságvesztés és kepes ferencsel szemben a négyhónapi felfüggesztett szabadságvesztés első fokán jogerőre emelkedett. ezenkívül zele sándor, kovácsot öt évre eltiltották a forgalmi szolgálattevő foglalkozástól. /mti/

- 6 -

pb 8. kiadó borospincék sátoraljaujhelyen

vi/ká/jm la

1969. szeptember 9.

sátoraljaujhely alatt valóságos pincelabyrinth húzódik, amelynek hossza meghaladja a negyvenként kilométert. a hajdan bortárolásra használt pincék száma az elmúlt években tovább gyarapodott. a műemlékjellegű épületek felújítása során számos elfalazott, több teremből álló, bolthajtásos pincerész fedeztetek fel. legutóbb a széchenyi tér egyik háza alatt tizenkét méter széles és három és fél méter magas pincerészre bukkantak, amelyből kijáratot lehet nyitni az utcára. ez adta az ötletet a tanács vezetőinek, hogy az eddig lomtárnak használt pincéket a város fejlesztésének szolgálatába állítsák. sátoraljaujhelyen ugyanis ma még sok gondot okoz ahelység hiány, s emiatt nem tudnak új szórakoztató és vendéglátó létesítményeket nyitni. ezek a romantikus, száraz pinceremek némi átalakítással igen jól megfelelnek ifjúsági klubok, halászcsermák és borkostolók céljára. a tanács úgy határozott, hogy a városközpontban lévő száraz és nagyterületű pincerészeket kiadja azoknak a szervezeteknek, amelyek szórakoztató és vendéglátó létesítményeket kívánnak nyitni. /mti/

--

bb 9. fakitermelők öttusa versenye

i jf/tr/um zs bs

1969. szeptember 9.

pénteken gyenesdiáson rendezik meg a fakitermelők öt számból álló kétnapos versenyét. a vetélkedőn 22 állami erdőgazdaság 64 szakembere vesz részt. az „öttusán”, a csapatok eredményeit is értékelik majd. /mti/

--

- 7 -

bb 10. új szöveg, új bérletek - megkezdődött az országos
filharmonia ifjúsági hangverseny-bérlet akciója

1 ol/mné szb zs

1969. szeptember 9.

az ifjúság széles rétegeit szólítja ismét az új zenei évad
közönségének táborába az országos filharmonia most megkezdődött
bérleti akciója. „a mi zeneszerzőink”, címmel a budapesti ál-
talanos iskolák felsősztályos tanulóinak rendeznek hangverseny-
sorozatot. a négy zeneakadémián előadásra egyebek között felcen-
dül majd psalmilla „a zenemester és két tanítványa”, című műve,
valamint a ma élő legnagyobb angol zeneszerző britten legújabb
operaműve is. /ez egyúttal magyarországi bemutató lesz./

a fővárosi zeneiskolák, valamint az ének- és zenetagozatu
általános iskolák tanulóit - a nekik szánt hangversenysorozat-
ban - a xx. század zenéjéből, ezen belül ma élő magyar szerzők
alkotásaiból kapnak izelítőt. „újítás”, hogy ebben a sorozat-
ban szerepel az „ex antiquis”, együttes egészen különleges
hangvételű műsora, valamint egy modern jazz hangverseny is.

a középiskolások, illetve a kizs közosztályú fiatalok ré-
szére öt előadással álló koncert-sorozatot szerveznek. /az elő-
adások közül hármat a zeneakadémián, egyet az erkel színházban
rendeznek, egyet pedig a kizs kb művészegyüttesnek újnan fel-
épített rottenbiller utcai székházában./ a műsortervben helyet
kapott szimfónikus költemény, versenymű, romantikus opera,
sőt szimfónia-elemzés és az oratórium is.

az egyetemi és a főiskolai hallgatók részére nagyzenekari
esteket rendeznek az erkel színházban, és külön szóló-, illet-
ve kamarazenei sorozatot az egyetemi színpadon. érdekesség, hogy
a „kamarazene estek”, sorozat három hangversenyén külföldi
előadóművészek is bemutatkoznak, köztük egy szovjet női hárfá-
kvartett és egy jugoszláv gitárművész.

a hangverseny-éved megnyitásával egyidejűleg az ifjú zene-
barátok is megkezdik tevékenységüket: budapest 19 kerületében
kezdődik el ismét a szines változatos klubélet. /mti/

8.08/szb

-8-

8²⁰
1010 Dny

bb 11. villamos alá lökte menyasszonyát

1 bc/bc bh zs la

1969. szeptember 9.

László ferenc, 30 éves hegesztő, pusztamenestori lakos egy
éjszaka együtt szórakozott menyasszonyával budapesten. László
alaposan felöntött a garatra. a hajnali órákban hazafelé menet
a leány visszautasította a férfi közeledését. László, miután el-
váltak, a leány után ment, s a petőfi hid pesti hídfőjénél
egy villamos elé lökte. a leány a villamos alá került, de szeren-
csére nem sérült meg súlyosabban. László a cselekmény után meg-
próbált kerekét oldani, de a közelben dolgozó munkások elfogták.

a fővárosi bíróság László ferencet ötévi szabadságvesztésre
ítélte. /mti/

-.-

bb 12. helytörténeti múzeum vár községben

vid ká bh la

1969. szeptember 9.

újabb helytörténeti múzeummal gazdagodott vas megye. váton,
a ralu szülőttének, kapiller László tanár vezetésével - pedagó-
gusok, diákok, fiatalok hozták létre az új múzeumot. gazdag
levéltári anyag, néhány, a múlt századból származó használati
eszköz, kéziszerszám, fegyver, pénzérmék, kézműves-, népművészeti-,
és néprajzi értékek találhatók a gyűjteményben. a második józsef
császár idejéből származó népszámlálás kimutatás szerint vár
községben találtatott: egy földesúr - nádasdy Mihály gróf,
aki a község határának kétharmad részét uralta - nyolc pap, har-
minchét nemes, egy tisztviselő, két polgár, tizenhárom paraszt,
ötvennégy zsellér, tizenhárom egyéb, egy szabadságos katona, negy-
venöt fő sarjadék - egytől tizenkét éves korig - és húsznégy
fő tizenháromtól tizenhét éves korig.

a gyűjtőmunkát a lelkes társadalmi munkások folytatják. /mti/

-.-

- 9 -

8.30 bh

8²⁰
GIS DM

bb 10. új szöveg, új bérletek - megkezdődött az országos
filharmonia ifjúsági hangverseny-bérlet akciója

1 ol/mné szb zs

1969. szeptember 9.

az ifjúság széles rétegét szólítja ismét az új zenei évad
közönségének táborába az országos filharmonia most megkezdődött
bérleti akciója. „a mi zeneszerzőink”, címmel a budapesti ál-
talanos iskolák felsőosztályos tanulóinak rendeznek hangverseny-
sorozatot. a négy zeneakadémiai előadásom egyebek között felcsen-
dül majd párizsi „a zenemester és két tanítványa”, című műve,
valamint a ma élő legnagyobb angol zeneszerző britten legújabb
nyermekoperája is. /ez egyúttal magyarországi bemutató lesz./

a fővárosi zeneiskolák, valamint az ének- és zenetagozatu
általános iskolák tanulóit - a nekik szánt hangversenysorozat-
ban - a xx. század zenéjéből, ezen belül ma élő magyar szerzők
alkotásaiból kapnak izelítőt. „újítás”, hogy ebben a sorozat-
ban szerepel az „ex antiquis”, együttes egészen különleges
hangvételű műsora, valamint egy modern jazz hangverseny is.

a középiskolások, illetve a kizs. koreosztályu fiatalok ré-
szére öt előadásból álló koncert-sorozatot szerveznek. /az elő-
adások közül hármat a zeneakadémián, egyet az erkel színházban
rendeznek, egyet pedig a kizs. kb. művészegyüttesének újonnan fel-
épített rottenbiller utcai székházában./ a műsortervben helyet
kapott szimfonikus költemény, versenymű, romantikus opera,
sőt szimfónia-elemzés és az oratórium is.

az egyetemi és a főiskolai hallgatók részére nagyzenekari
esteket rendeznek az erkel színházban, és külön szóló-, illet-
ve kamarazenei sorozatot az egyetemi színpadon. érdekesség, hogy
a „kamara-zene estek”, sorozat három hangversenyén külföldi
előadó művészek is bemutatkoznak, köztük egy szovjet női hárfá-
kvartett és egy jugoszláv gitárművész.

a hangverseny-évad megnyitásával egyidejűleg az ifju zene-
barátok is megkezdik tevékenységüket: budapest 19 kerületében
kezdődik el ismét a színes változatos klubélet. /mti/

8.08/szb

-8-

8.20
1010 Dny

bb 11. villamos alá lökte menyasszonyát

1 bc/bc bh zs la

1969. szeptember 9.

László ferenc, 30 éves hegesztő, pusztamenestori lakos egy
éjszaka együtt szórakozott menyasszonyával budapesten. László
alaposan felöntött a garatra. a hajnali órákban hazafelé menet
a leány visszautasította a férfi közeledését. László, miután el-
váltak, a leány után ment, s a petőfi hid pesti hídfőjénél
egy villamos elé lökte. a leány a villamos alá került, de szeren-
csére nem sérült meg súlyosabban. László a cselekmény után meg-
próbált kereket oldani, de a közelben dolgozó munkások elfogták.

a fővárosi bíróság László ferencet öt évi szabadságvesztésre
ítélte. /mti/

-.-

bb 12. helytörténeti múzeum várt községben

vid ká bh la

1969. szeptember 9.

újabb helytörténeti múzeummal gazdagodott vas megye. váton,
a valu szülőttének, kapiller László tanár vezetésével - pedagó-
gusok, diákok, fiatalok hozták létre az új múzeumot. gazdag
levéltári anyag, néhány, a múlt századból származó használati
eszköz, kéziszerszám, fegyver, pénzármeék, kézműves,- népművészeti-
és néprajzi értékek találhatók a gyűjteményben. a második józsef
császár idjéből származó népszámlálás kimutatás szerint várt
községben találtatott: egy földesur - nádasdy Mihály gróf,
aki a község határának kétharmad részét uralta - nyelc pap, har-
minchéf nemes, egy tisztviselő, két polgár, tizenhárom paraszt,
ötvennégy zsellér, tizenhárom egyéb, egy szabadságos katona, negy-
venöt fő sarjadék - egytől tizenkét éves korig - és húsznégy
fő tizenháromtól tizenhét éves korig.

a gyűjtőmunkát a lelkes társadalmi munkások folytatják. /mti/

-.-

- 9 -

8.30 bh

8.20
9.15 Dny

bb 13. vb-ülés négy budapesti kerületben

t gj/zs bh la

1969. szeptember 9.

csepel

a csepeli vas- és fémüvegek közegészségügyi helyzete szerepelt a XXI. kerületi tanács végrehajtó bizottsága ülésének napirendjén. a mintegy 30 ezer embert foglalkoztató gyárvárosban az utóbbi időben javult a közegészségügyi helyzet - állapították meg - de sok a sürgős tennivaló. főként a munkahelyek megfelelő szellőzésének hiánya, a rossz világítás és a balesetveszélyes, slávult berendezések okoznak gondot. ezért a következő esztendőben mintegy 66 millió forintot fordítanak modern, munka- és egészségvédelmi szempontból egyaránt megfelelő berendezésekre, a levegő szennyezettségét csökkentő berendezések beszerzésére. a gyárváros területén a jövő és végéig körülbélül 36 kilométerrel bővítik a csatornahálózatot, a összesen 8-10 új poreszívó berendezést állítanak munkába. a nemesacél kikészítő üzem új, tágas öltözőket és jól felszerelt tálató konyhát kap. a túlzusfűtő kerékpár és varrógépgyár egy-egy részlege sárospatakra költözik, így minden bizonnyal csökkennék a munkahelyi gondok és enyhül a csepeli gyárak zsúfoltsága is.

pestszentlőrinc

sok az engedély nélküli építkező pestszentlőrincen - ezért tüzte napirendre a XVIII. kerületi tanács végrehajtó bizottsága a zugépítkezések megelőzését, illetve a szabálysértők szigorú felelősségrevonását. az elmúlt hónapokban a tanács ugynevezett bontóbrigádja számos városképet rontó épülettöredéket, engedély nélküli emelt bódét „tüntetett el”, „jónéhány esetben pedig a tanács szigorú bírsággal büntette az illegális épületek gazdáit.

a belsőmajor dűlő területén építkezők ügyét azonban nem lehet egy kalap alá venni a kerület többi részén engedély nélküli építetőkével - állapította meg a vb. a dűlőre és környékére ugyanis jelentősen még érvényes az építési tilalom. ezért - ha az előírásokat szó szerint értelmeznénk - az itt építetőkkel szemben is teljes szigorral kellene eljárni. a környéket azonban a tervek szerint már a közeli jövőben besorolják az építési övezetek közé, így az izléses, a városképbe jól beilleszkedő építmények tulajdonosai előreláthatólag a bontó brigád „közreműködése”, „nélkül”, „usszák meg”, „szabálysértésüket.

/folyt. köv./

- 10 -

8.30 bh

10/20
10/20

bb 13. / vb ülés... / 1. folyt/

ó b u d a

az 1968-69-es tanév mérlegének megvonásával egyidejűleg az új tanév főbb tennivalóit is megszabta a III. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. a feladatok között első helyre került a fizikai dolgozók gyermekeinek segítése, a velük való egyéni foglalkozások tartalmasabbá tétele. az idén a korábbiál tervezetűbbé és tudatosabbá akarják tenni az óbudai iskolákban a pályairányítást, elmélyültebbé a pályaválasztási tanácsadást. a középiskolák pedagógusai elé egyebek közt azt a feladatot állította a végrehajtó bizottság, hogy tegyék rendszeressé közvetlen hangú, szinte beszélgetésszerű, ahogy szaknyelven mondják: a „szorongásmen-tes”, - feleltatást.

angyalföld

a XII. kerületi tanács vb ülésének napirendjén angyalföldi tűzrendészeti helyzete szerepelt. az összkép kedvező: az év első felében 45 tüzest fordult elő a kerületben, s az okozott kár 37 ezer forint volt. / 1968. első hat hónapjában 94 -szer kellett kivonulniuk a tűzoltóknak, s a kár összege megközelítette a 65 ezer forintot/. a „tűzstatistika”, kedvező alakulásában nem utolsó sorban közrejátszott az is, hogy a tűzrendészeti előírások megszegőivel szemben következetesen és szigorúan léptek fel. a kerület tűzrendészeti parancsnoksága az angyalföldi gyárakban, üzemekben rendszeresen ellenőrzi a tűzvédelmi rendszabályok betartását. a tapasztalatok szerint leggyakrabban a raktározással, a tűzveszélyes folyadékok és gázpalackok tárolásával kapcsolatos előírásokat sértik meg. a legtöbb szabálytalansággal az elvált konvertagyárban, a vbkm 6. számú transzvill gyárban, ahajtómű és felvonógyár Lehel uti és váci uti gyáregységeiben találkozottak. /mt1/

bb 16. újabb kutakat helyeztek üzembe a zalai olajmezőn

vid/ká bh la

1969. szeptember 9.

a duántuli kőolajtermelő vállalat az idén nagylengyelben és környékén újabb termelőkutakat állított üzembe. a 28 furásból 15 bizonyult eredményesnek és ezek a kutak az év első nyolc hónapjában 26.000 tonna kőolajat adtak. a furások sikerére jellemző, hogy 1967-ben az ugynevezett továbbfejlesztő kutatásból 12.000 tonna olajat nyertek, tavaly 24.000 tonnát s az idén jóval túlhaladják a 30.000 tonnát.

a szakemberek úgy tervezik, hogy az év végéig még 7 olajkut furását fejezik be. /mt1/

8.45 bh

10/20
10/20

- 11 -

bb 14. boroshordók 99 százalékos tisztaságu aluminiumból

vid ká bh la

1969 szeptember 9.

abaranyában működő cserkúti mezőgazdasági gépjáratívó vállalat a nyomasztó hordóhiány enyhítésére aluminiumból gyárt nagy befogadóképességű boroshordókat. ezek a tárolóedények - a dongás fahordókkal szemben - rendkívül tartósak. a nagy szőlőterülettel rendelkező balatonboglári állami gazdaság máris ötven ilyen hordót rendelt a vállalatától, s ezeket még ebben az évben el is készítik. egy-egy aluminiumedényben 35 ezer liter bort tárolhatnak és ami különösen előnyös, nem kell számukra pincét építeni. az órláshordókat ugyanis a szabadban állítják fel, s különleges technológiával biztosítják, hogy a külső hőmérséklet ne befolyásolja a hordókban levő bort. a fededényeket külön erre a célra előállított - kilencvenkilenc százalékos tisztaságu - aluminiumból készítik. a szivaralaku hordókat fekvő helyzetben elde a vállalat kísérleti részlege már keresi a megoldást az álló hordók gyártására, mivel azok feleannyi helyet foglalnak csak el. az örökhordók, iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg, s jövőre már félezer ilyen aluminiutárolóra jelentették be igényüket a szőlőtermelő gazdaságok./mti/

--

bb 15. 194 millió forint értékű áru a hortobágyról

vid ká bh la

1969. szeptember 9.

a hortobágyi állami gazdaság ebben az évben, minden eddiginél több árut, összesen 194 millió forint értékű terményt, állatot és állati terméket ad a népgazdaságnak. a szeptember elejéig eladott áru értéke meghaladja a 140 millió forintot, s a földeken, valamint az állattenyésztő telepeken, halastavakban még igen sok a „tartalék”, a pusztától elhódított területen szakszerűen és adottságoknak megfelelően gazdálkodnak. a legnagyobb bevételt - csaknem 30 millió forintot - eddig a hal hozta, de a puszta különböző részein tartott 60 ezer juh is jelentős bevételt adott. a hortobágyi állami gazdaság ez évben mintegy 20 ezer mázsa baromfit szállít közfogyasztásra, s ennek nagyobb része halastavakon nevelt pecsenyekacsa./mti/

--

8.55 bh

- 12 -

8.12

bb 18. 15 év a dolgozó ember testi épségének védelmében - megkezdődött a szot munkavédelmi tudományos kutató intézetének jubileárius nemzetközi ülészsaka

t tz/j bh bs

1969. szeptember 9.

15 éve jött létre, azóta 40 témakörrel foglalkozott és számos új eljárást, berendezést, készüléket fejlesztett ki a dolgozó ember védelmére a szot munkavédelmi tudományos kutató intézete. a z intézet szakemberei dolgozták ki többek között a bányászat számára a kőbberobbantás módazereit, az ipari por-elhárítás légtisztító berendezéseit, különböző áramtalanító készülékeket, a bőr védelmére filmképző védőbavonatotok stb.

másfől évtizedes fennállását most 3 napos nemzetközi tudományos ülészsakkal ünnepli meg az intézet. a tanácskozára, amely kedden reggel kezdődött az építők rózsza ferenc művelődési házában, 10 országtól - ausztriából, bulgáriából, csehszlovákiából, finnországból, jugoszláviából, koreából, lengyelországból, az ndk-ból, romániából és a szovjetunióból - 22 munkavédelmi szakember érkezett, és részt vesznek az ülészesésen a nemzetközi munkaügyi szervezet, valamint a nemzetközi társadalombiztosítási szövetség képviselői is.

a tanácskozást gál lászló, a szot titkára nyitotta meg. emlékeztetett arra a nagy arányu javulásra, ami az üzemi balesetek és foglalkozási megbetegedések számának csökkenésében az elmúlt 15 év alatt bekövetkezett. amíg 1950-1954 között évente átlag 445 halálos baleset történt, 1968-ban ez a szám 290 volt. ez alatt az idő alatt a 100 000 munkásra számított halálos balesetek száma az évi 45-ről 18-ra, az 1000 munkásra számított összes balesetek száma pedig 92-ről 51-re csökkent. ugyanakkor a bányászatban ma már csak ötödannyi a szilikózis - megbetegedések száma, mint 15 évvel ezelőtt.

ezeknek az eredményeknek az elérésében, a dolgozó ember testi épségének védelmezésében nagy szerepet játszott a most jubileárius intézet, amelynek a jövőben még több feladattal kell megbírkóznia.

ezután megkezdődött a szakmai tanácskozás. az első napon a gépek, berendezések biztonságtechnikájával, a második napon a kulturált munkakörülmények megvalósításával, a harmadik napon pedig a preelhárítással és az egyéni védőeszközökkel kapcsolatos kérdéseket tárgyalja meg az ülészsakon részt vevő mintegy 200 munkavédelmi szakember./mti/

--

- 13 -

10.08 bh

10.12

bb 19. száz éves a magyar állami földtani intézet - hatszáznál
több külföldi tudós a jubileumi Ünnepeken

t tz/mm je bh bs

1969. szeptember 9.

mintegy 50 országból több mint 600 külföldi szakember, a földtudományok nemzetközileg ismert művelői találkoztak magyar kollégáikkal kedden délelőtt az építők rósa ferenc művelődési házában azon az ünnepi ülésen, amelyet fennállításának 100. évfordulója alkalmából rendezett a magyar állami földtani intézet.

az Ünnepeket, amelyen megjelent ovári miklós, az országos tudományos, köznevelési és kulturális osztályának vezetője, dr. levárdi ferenc nehézipari miniszter nyitotta meg.

a korszerű követelmények szerint megszervezett kutatóintézet 100 éves jubileumát ünnepeljük most - mondta többek között - az intézet alapítását egy évszázaddal ezelőtt a magyarországi bányászat évszázadok óta felhalmozódott tapasztalatai és az ipari fejlődés követelményei tették lehetővé, illetve szükségessé.

- a magyar népköztársaság kormánya elismeréssel tekint a magyar állami földtani intézetre, amely eredményesen tevékenykedik az energiahordozók, az érces és egyéb ásványok bányászata, az ország vízellátása sokat köszönhet az intézet szakembereinek, de ugyanígy a földtan tudománya is, amit az intézet tagjai nem egyszer az ország határain túlterjedő eredménnyel műveltek, sokszor a rokontudományokat is megtermékenyítve.

- a legutóbbi évek eredményei közül kiemelkedő az a sokrétű, tudományos és gyakorlati szempontból egyaránt értékes tevékenység, aminek jelentős szerepe van abban, hogy hazánk földtani megismerése a korszerű követelményeknek megfelelően alakul és ugyanakkor megalapozza az ásványi nyersanyagok hasznosítását - mondott a nehézipari miniszter.

ezután dr. földes józsef, a központi földtani hivatal elnöke, a jubileumi intézet igazgatója tartott ünnepi előadást, majd a földtudományok hazai és külföldi képviselői - köztük dr. szádeczky kardoss elemér akadémikus, k.ch.dunham professzor, a földtani tudományok nemzetközi szövetségének elnöke, az angol földtani tudományos intézet igazgatója, a francia m. batisse, az unesco illetékes osztályának igazgatója, az unesco vezérigazgatójának képviselője, a.p. vinegradov szovjet akadémikus és m. collignon akadémikus, a francia tudományos akadémia képviselője üdvözölték a nagymultú intézetet.

/folyt. köv./

- 14. -

10.42 bh

1050/2

100 Dm

bb 19. / száz éves ... 1. folyt. / bh

o m b a r g ó 17.00 óráig

délután az ünnepi ülés résztvevői a jubileumi intézet gyűjteményeit és laboratóriumait, könyvtárát és a jubileum alkalmából rendezett kiállításait tekintették meg. nagy érdeklődéssel tanulmányozták az intézet száz éves történetét magyar, illetve német nyelven feldolgozó, két kiadott 240 oldalas kütetet is./mti/

--

bb 17. szabásztöke műanyagból

vid ká bh ta

1969. szeptember 9.

újabb iparág hasznosítja a nyergesújfalui viscosagyár műanyag tömbjét, a danamidot. szabásztökeket készítenek belőle, amely ötször olyan hosszú élettartamu mint az eddig használt pvc tömb, a fémnél szilárdabb és sok tekintetben az acélnál is erősebb műanyagot - amelyet főként a danamidszál gyártásánál keletkező hulladékból készítenek - már több mint 200 üzemben alkalmazták. a szövődékekben vetőket készítenek belőle, a kohó- és gépipar színesfémek pótlására alkalmazza. az igény a danamidtömb iránt oly nagy, hogy ismét növelni kellett a termelést. új berendezések beállításával már 300 tonnát gyártanak évente./mti/

--

bb 20. koszoruzások a bolgár nemzeti ünnep alkalmából

t fe/j bh bs

1969. szeptember 9.

bulgária nemzeti ünnepe, az ország felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából vaszil bogdanovnak, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének vezetésével a nagykövetség tagjai kedden megkoszorúzták a szabadság téri szovjet hősi emlékművet. a koszorúzási ünnepségen jelen volt oláh józsef és monori istván, a külügyminisztérium főosztályvezetői, kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, otta istván vezérőrnagy, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. jelen volt a koszorúzásnál w.n. szikacsov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének követtanácsosa és a nagykövetség több diplomáciai beosztottja, továbbá az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának képviselői.

folyt. köv. /
11.10 bh

- 15 -

1050/2

100 Dm

bb 20. /keszoruések ... 1. folyt./ bh

ezt követően megkeszoruették georgi dimitrovnak, a bolgár nép nagy fiának, a nemzetközi munkásszervezet kiemelkedő harcosának budapesti szobrát. Keszorút helyezett a szobor talapzatára vaszil bogdanov nagyívet, továbbá a bolgár kultúra, a dimitrov bolgár kulturális egyesület, a budapesti bolgár általános iskola, a duna mezőgazdasági termelősívetkezet, a magyar-bolgár barátság termelősívetkezet, a biogorjev termelősívetkezet és az intranzszmas magyar-bolgár társaság küldöttsége./mti/

bb 21. megkezdté tanácskozásait európa egészségügyi parlamentje

t ms/mm szb bs

1969. szeptember 9.

kedden a magyar tudományos akadémia dísztermében ünnepélyesen megnyitották az egészségügyi világszervezet európai területi bizottságának xix. ülészakát. részt vett a megnyitáson és az elnökségben foglalt helyet losonczí pái, az elnöki tanács elnöke, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, sariás istván, a fővárosi tanács vb elnöke, dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes és géméri pái akadémikus, az akadémia orvostudományi osztálytitkára. a világszervezet vezetési közül jelen volt és ugyancsak az elnökségben foglalt helyet dr. l. bernard főigazgatóhelyettes, dr. v. kalajdzsiev, a bolgár egészségügyi miniszter első helyettese, az európai területi bizottság elnöke és dr. l.a. kaprio, a testület igazgatója.

az európai egészségügyi parlament tanácskozását, amelyen 31 állam egészségügyi minisztere, illetőleg miniszterhelyettese vesz részt dr. v. kalajdzsiev nyitotta meg, majd losonczí pái, az elnöki tanács elnöke köszöntötte az ülészak résztvevőit.

/losonczí pái beszédét mai bb 1-es kiadásunkban közöljük az embargót feloldadjuk./

az elnöki tanács elnökének üdvözlő szavai után dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter emelkedett szíléra.

/dr. szabó zoltán beszédét mai bb -1-es kiadásunkban közöljük, az embargót feloldadjuk. egyben közöljük, hogy az első bekezdés végén a szöveg helyesen a következő: „... a betegségek megelőzésére és a már megbetegedettek gyógyítására.../

/folyt.köv./

11.30/szb

-16-

11.30/szb
11.30/szb

bb 21. /megkezdté tanácskozásait... 1. folyt./-szb

sariás istván, a fővárosi tanács vb elnöke a fővárosi lakosságának üdvözlötét tolmácsolta és méltatta a tanácskozás jelentőségét, az urbanizációs ártalmak és a közlekedési balesetek számának csökkentése szempontjából.

a világszervezet nevében dr. l.a. kaprio szólalt fel és kifejezte azt a reményét, hogy a budapesti tanácskozás elősegíti a szervezet emberbaráti tevékenységét és tovább erősíti az európai iroda és hazánk eddigi jó kapcsolatait.

/folyt.köv./

bb 22. új sütő üzem a balaton déli partján

vid/ká bh bs

1969. szeptember 9.

a balaton déli partjának jobb kenyér- és süteményellátására korszerű sütőde építést kezdték meg balatonszárszón. a somogy megyei sütőipari vállalat 6 és fél millió forintos beruházással épülő sütődeje két műszakban hét és fél tonna sütőipari terméket, kenyeret, süteményt állít majd elő három elajtózetésű kamencéjében. az üzem a jövő évi nyári főszezonban már teljes kapacitással dolgozik./mti/

bb 23. megkezdték a cukorgyártást szerencsen

vid/ká bh bs

1969. szeptember 9.

kedden reggel - az esőzések miatt négynapos késéssel - a szerencsi cukorgyárban is megkezdték a termelést. három megye - borsod, szabolcs és hajdu - csaknem négyszáz termelősívetkezetéből, valamint állami gazdaságaiból kerekken negyven ezer vagon cukorrépát várnak. a január közepéig tartó gyártási szezonra időben felkészültek, s új berendezéseket helyeztek üzembe. elkészült a második mézskemence, a minőség javítására három - egyenként ezerhatvan négyzetméter fűtőfelületű - előmelegítőt szereltek fel, a cukor tárolására két száz vagonos raktárt építettek. a gyár a tervek szerint naponta átlag háromszáz vagon répát dolgoz fel, s a szezon végére ötezer vagon cukor készítt./mti/

11.35 bh

- 17 -

11.35 bh
11.35 bh



bb 24. mezőgazdasági szakkörvezetők találkozója Karácsondon

vid ká bh bs

1969. szeptember 9.

heves megyei tanács mezőgazdasági és életmezésügyi osztálya kedden bemutatóval egybekötött tanácskozást rendezett a mezőgazdasági szakkör vezetők részére, karácsond községben. heves megyében 16 mezőgazdasági szakkör működik, amelyek eredményesen vesznek részt a mezőgazdasági termelés korszerű módszereinek terjesztésében. a karácsondi kossuth termelészövetkezetben az idén 12 kukorica-fajta összehasonlító kísérleteit kezdték meg a mezőgazdasági szakkör irányításával. céljuk megállapítani, hogy a mátra és az alföld találkozásánál mely kukorica-fajták termelhetők a legjobban. /mtl/

bb 25. vas megyében is terjed a „minden iskolának egy tv-t,„ mozgalom

vid ká bh bs

1969. szeptember 9.

a „minden iskolának egy tv-t,„ mozgalomhoz csatlakozva a szombathelyi járműjavító vállalat szerszámtakatos szocialista brigádja elhatározta, hogy az iskolák kéziszerszámaik 50 százalékos térítési költséggel javítja és a másik ötven százalékot az iskolák televízió vásárlására fordíthatják. a vas megyei állami építőipari vállalat a szombathelyi új lakótelep derkovits gyula nevét viselő általános iskolájának vásárolt televíziót. a szombathelyi cipőgyár a toronyi körzeti iskolához tartozó két iskolának ajándékoz televíziót. /mtl/

bb 26. szakmunkás-tanuló halálos balesete pécssett

vid fm bh bs

1969. szeptember 9.

halálos baleset történt pécssett, a vasas ktsz-nél. heffmann józsef harmadéves ipari tanuló forgófatel-készítéshez acélrudat akart megmunkálni egy esztergagépen. közelében állt návrokna, heffmann miklós 14 éves szakmunkás-tanuló is, aki előző néhány napja dolgozott az üzemben, s azért tartózkodott a gépnél, hogy a munkafolyamatot megfigyelhesse. a gépbe fogott acél - eddig ismeretlen okból - hirtelen meggörbült, s a kilencven fokos szögben elhajlott vasrud heffmann miklóst úgy fejbe sújtotta, hogy a szerencsétlen fiú a kórházba szállítás közben meghalt.

a rendőrség vizsgálatot indított a baleset ügyében. /mtl/

11.45 bh

- 18 -

bb 27. módosította idei fejlesztési tervét a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid -fm szb bs

1969. szeptember 9.

kedden ülést tartott a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága. értékelte az idei fejlesztési terv eddigi teljesítését, s megállapították: remény van arra, hogy a megye teljesítse éves tervét. egyes létesítmények ütem szerinti megvalósítását azonban bizonyos tényezők akadályozzák. néhány helyen elmaradtak a lakásépítkezésekkel. általában jól haladnak a kommunális - a fontosabb vízmű- és csatornaépítési munkákkal, annak ellenére, hogy a kivitelezők anyagellátási problémákkal küzdenek. ezért lassult le többek között a kármári és a mátyásfalvi vízmű építése. nem készült el időre kiskunfélegyháza csatornázási terve, baján pedig a kórház bővítésével maradtak le. ugyanakkor évközben előre nem látott többletbevételekre tettek azért és plusz-kiadások merültek fel. számos olyan kisebb beruházás valósul meg, amelyeket nem terveztek. például a jánoshalmai új gimnázium építését már most befejezték, bár átadását eredetileg 1970-ra tűzték ki. mindezekre tekintettel a végrehajtó bizottság módosította, illetve felemelte a fejlesztési alappól eszközölt kiadások összegét, amelyre a fedezet biztosítva van. /mtl/

bb 28. hatezerhatszáz-hatvanhét reklamáció a szegedi üzletekben - a városi tanács vb ülése

vid-fm szb bs

1969. szeptember 9.

a szegedi városi tanács végrehajtó bizottsága kedden a fogyasztói érdekvédelem helyzetéről tárgyalt. a szegedi élelmiszerkereskedelmi, a komplett ruházati és a delta kiskereskedelmi vállalatok boltjaiban - a a vb jelentése szerint - az idén 6667 panasz, illetve reklamáció történt, s ebből 6617 jogos volt. amíg a panaszok száma a tavalyihoz képest alig változott, addig az árak minőségével kapcsolatos reklamációk száma ugrásszerűen megnőtt. különösen a cipők minőségével elégedetlenek a vásárlók.

a vizsgálatok során szabálytalanságok sorát észlelték 28, tejet értékesítő boltban. a legtöbb üzletben nincs tejkeveles, s így a vevők „szerencsésük,„ arányában kaptak nagy zsírtartalmú vagy éppen nagyon gyengéminőségű tejet. a 90-es számú árudában a tejet 20 százalékos vízzel keverték el, ezért a bolt vezetőjére pénzbírságot róttak ki. a 12 vizsgált hus-boltban ugyancsak gyengébbek voltak a „tévedések,„

/folyt.köv./

12.40/szb

-19-



bb 28. /hatezerhatszáz hatvanhét... 1. folyt./-szb

a butorgézetek árúinak 50 százaléka sérült volt és ezeket javítás nélkül értékesítették. sok egyéb visszaélésre derítettek még fényt a vizsgálatok, s most a szabálytalanságok megelőzésére fontos javaslatokat tettek. a vb határozata hangsúlyozta: a boltok ellenőrzése nem csupán a kereskedelmi vállalatok feladata, hanem egyben társadalmi ügy, s a jövőben még jobban kívánnak támaszkodni a társadalmi aktívahálózat segítségére.
/mti/

bb 29. budapesti képviselők látogatása a kőbányai gázgyárban és a fővárosi gázműveknél

t pr/mm zs bh bs

1969. szeptember 9.

a budapesti képviselőcsoport tagjai kedden a gáz termelésével, szállításával és felhasználásával kapcsolatos budapesti problémák tanulmányozása céljából ellátogattak a kőbányai gázgyárba és a fővárosi gázművekhez. a látogatást egybek közt az tette időszerűvé, hogy mint ismeretes - a kormány tárgyalás végett benyújtotta az országgyűlésnek az új gázenergiatörvény tervezetét./ a kőbányai gázgyár megtekintése után - ahol a budapesti képviselőcsoport kibővült az országgyűlés ipari állandó bizottságának tagjaival - stadinger istván, a fővárosi gázművek vezérigazgatója tájékoztatójában elmondotta, hogy az utóbbi esztendőben évente tízezerrel emelkedett budapesten a gázt használó háztartások száma, s ma már több mint 330 ezer otthonban, a fővárosi háztartások csaknem felében sütnék-főznek gázzal. néhány éve még csak utatában volt gázfűtésű lakás budapesten - az ilyen lakások száma ma már jóval meghaladja a 45 ezret. jelenleg több mint 600 ezer gázkészüléket tartanak számon a budapesti háztartásokban s évente mintegy 20 százalékkal növekszik fogyasztásuk.

a gázművek - mintmondotta - évente körülbelül 150 millió forintot költ az elavult csőhálózat cseréjére, s számottevő összegeket áldoznak a hálózat bővítésére is. minderek ellenére számítások szerint csak a földgáz fokozottabb felhasználásával lesz majd biztosítható budapest összes gázigényének kielégítése. ezért a következő években minden eddiginél nagyobb összegeket áldoznak a földgázhasználat minél gyorsabb elterjesztésére - 1980-ig több mint négy milliárd forintos beruházással bővítik a fővárosi gázhálózatot, fejlesztik a termelést.

a tájékoztatót követő beszélgetés során a képviselők elemezték a gázenergiáról szóló törvényjavaslatot és behatóan foglalkoztak a gáz termelésének, szállításának és felhasználásának biztonsági rendszabályaival./mti/

- 20 -

14.15 bh *14.170*
1610. Dny

bb 33. őszi lovasbemutatók a hortobágyon

vid-fm szb bs

1969. szeptember 9.

a kellemes szeptemberi napfényben fűdő hortobágyon változatlanul élénk az idegenforgalom. kedden két szovjet turista-csoport kereste fel a pusztát, ezenkívül nyugat-európai vendégek ezen a napon fejezték be kétnapos hortobágyi lovasturájukat. a külföldiek részére nagyszabású lovasbemutatót tartottak. szerdán osztrák csoportnak rendeznek hasonló bemutatót, csütörtökön és pénteken hazai csoportok, a hét végén pedig ismét külföldiek gyönyörködhetnek a pusztai csikósok ügyességében.

a hortobágyi idegenforgalmi hivatal szeptemberben csaknem minden nap fogad külföldi és hazai csoportokat, s ezek részére lovasbemutatókat rendez. az idén már több mint száz bemutatóra került sor. a tervek szerint - ha kedvező marad az időjárás - még október közepén is rendeznek őszi lovasbemutatókat a pusztán./mti/

bb 34. művészi bronz-plakett a kecskemét városért munkálkodóknak

vid-fm szb bs

1969. szeptember 9.

kiosztották a kecskemét város fennállásának 600 éves jubileuma alkalmából készült bronz emlék-plakettet. a régi parasztváros multját és jelenét kifejező, 15 centiméter átmérőjű plakettet a város fiatal szobrászművésze, pálfy gusztáv tervezte. a többszáz művészi emlékérmét a kecskemét városért munkálkodó politikai, gazdasági vezetőknek, társadalmi munkásoknak adományozták./mti/

-21-

14.25/szb *173*

1610. Dny

bb 32. az országos átlag fölött van a koraszülött gyermekek aránya borsodban - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-fm szb bs

1969. szeptember 9.

Mintegy százezer 0-3 éves kora gyermek speciális egészségügyi ellátásáról gondoskodnak borsodban, - állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden miskolcon tartott ülésén. a csecsemőhalandóság úrvendates csökkenésén kívül azt is megállapították, hogy az országos átlagnál mintegy tíz százalékkal magasabb a koraszülések aránya: eléri a negyven százalékot. az ekek közül különösen jelentős a művi vetélések számának emelkedése.

a gyermekek egészségvédelméről falun kétszázötvenöt orvosi körzetben gondoskodnak. a városokban - kazincbarcikán, tiszaszederkényben, ózdon és sajszentpéteren - összesen tizenhárom gyermekörzetet alakítottak ki. a kórházak gyermekosztályai zsúfoltak. ezen enyhít a közelmúltban rendeltetésének átadott új kazincbarcikai kórház. miskolcon, a semmelweis kórházban szakrendelést szerveztek a szívbeteg, asztmás, cukorbeteg gyermekek részére.

a végrehajtó bizottság megállapította, hogy a 0-3 éves kora, állami gondozásba vett gyermekek részére a sátorajjaujhelyen és miskolcon levő, összesen alig több mint százötven gyermek elhelyezésére alkalmas intézet kicsi és elavult. hasonlóképpen megoldatlan - 18 éves korig bezárólag - a testi fogyatékos gyermekek elhelyezése is, mert borsodban nem működik részükre megfelelő intézet.

a gyermekgyógyászat továbbfejlesztésére a végrehajtó bizottság elhatározta, tiszaszederkényben és ózdon a gyermek körzeti szakorvos-hálózat bővítését, a szikszói és a sátorajjaujhelyi kórházakban a gyermekosztályok rekonstrukcióját, a járási gyermekorvosi szolgálat megszervezését, továbbá az iskolaorvosi, valamint a gyermekfogászati hálózat bővítését. az orvosi és védőnői állások betöltésére ösztöndíjakat alapítanak, valamint alkalmaztatási szerződéseket kötnek a szakkörveorvosokkal. megvizsgálják a testifogyatékos gyermekek elhelyezésének lehetőségét is. /mt1/

--

-22-

14.30/szb bc 11/11

IGN Dom

bb 31. időjárásjelentés

a tr bh bs

1969. szeptember 9.

- meteorológiai intézet jelenti szeptember 9-én, kedden délelőtt:

napos idő

közép-európa felett, így hazánkban is magasnyomású rendszer helyezkedik el. hatására kevés a felhő, száraz, napos az idő és a hőmérséklet az évszaknak megfelelő. az atlanti óceánról a brit szigetek és nyugat-európa felé nedves levegő áramlik. ennek következtében ezeken a területeken változóan felhős, a reggeli - órákban ködös időjárás uralkodik és helyenként esik az eső. a földközi tenger nyugati medencéjének térségében szórványos záporok, zivatarok vannak.

hazánkban hétfőn változóan felhős ég mellett általában 8-12 órán át sütött a nap. eső sehol sem hullott. a hőmérséklet napközben 22-25 fokig emelkedett. ma hajnalra az ország északi részén 7-10, máshol 10-13 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országszerte kevés felhő volt, és a hőmérséklet 11 órakor 20-23 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 19 fok volt, 0,7 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás szerda estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, eső nélkül. gyenge, napközben mérsékelt, változó irányú szél. reggeli párásság, egy-két helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 266 centiméter. /mt1/

--

- 23 -

14.25 bh bc 11/11

16/5 Dom

bb 30. béketanácskozó szekszárdon

vid ká bh bs

1969. szeptember 9.

kedden tanácskozássra ült össze szekszárdon a tolnamegyei hazafias néppfrontnak a 7. magyar békekongresszust elykészítő operatív bizottsága, a tanácskozáson - amelyen részt vettek a tömegszervezetek képviselői is - békés ferenc az országos béketanács tagja tartott vitaindító előadást a husz éves magyar béke-mozgalomról és a feladatokról.

a tanácskozáson elhatározták: csatlakoznak a béke világtanács felhívásához és felkészülnek Lenin születése 100. évfordulójának méltó megünneplésére./mti/

bb 35. az interparlamentáris unió

tr zs bh bs

1969. szeptember 9.

magyar csoportjának vezetősége barcs sándor elnöklétével ülést tartott kedden a parlamentben, megvitatta az unió soronkövetkező új-delhi-i konferenciával kapcsolatos tennivalókat és egyéb kérdéseket tárgyalta./mti/

bb 39. nőtanácsok titkárságának tanácskozása debrecenben

vid /ká bh bs

1969. szeptember 9.

a magyar nők országos tanácsának rendezésében kedden kétnapos tanácskozássra ültek össze debrecenben hajdu, szabolcs és szolnok megye járási nőtanácsainak titkárai. a megbeszélésen részt vett sikula györgy a megyei pártbizottság titkára és fehér lajosné a magyar nők országos tanácsának osztályvezetője is.

a járási nőtanácsok titkárai a termelőszövetkezeti nőbizottságok munkájáról, szerepéről és feladatairól tanácskoztak./mti/

14.30 bh ká 13 k
16.20 DM

bb 36. nemzetközi jogászkonferencia kezdődött az akadémián

t ms/mm zs bh bs

1969. szeptember 9.

a magyar tudományos akadémiának a Filozófiai és jogtudományi intézetének rendezésében kedden háromnapos nemzetközi összehasonlító jogi konferencia kezdődött az akadémián. az értekezleten, amelyet az unesco támogatásával rendeztek - számos nemzetközileg elismert jogász vett részt mind a szocialista, mind a tőkés országokból. a háromnapos tanácskozást szabó inre akadémikus, az állam- és jogtudományi intézet igazgatója nyitotta meg.

az ülészak napirendjén a jogösszehasonlítás időszaki kérdései szerepelnek. ezek között jelentős helyet foglal el a jogösszehasonlítás helye és funkciója a modern társadalomban, továbbá az összehasonlító jog oktatásának problémaköre. a békés egymás mellett élés követelményei, a szélesedő nemzetközi gazdasági és egyéb kapcsolatok mind szükségesebbé teszik a különböző jogrendszerek összehasonlító elemzését is. a szocialista állam- és jogtudomány művelői éppen ezért intenzíven bekapcsolódtak a jogösszehasonlítás nemzetközi munkáiba; rendszeresen részt vesznek az összehasonlító jogra vonatkozó nemzetközi tudományos és oktatói tevékenységben./mti/

bb 37. megkezdte munkáját a közlekedési múzeum világkonferenciája

t sb/mm je bh bs

1969. szeptember 9.

a közelmúltban megalakult közlekedési és postamuzemi világ-szervezet, az iatm felkérésére budapesten, a közlekedési múzeumban került sor kedden a nemzetközi szervezet első tudományos világkonferenciájára. a tudományos találkozón 14 ország 25 múzeumának 40 vezetője, szakértője vitatja meg a technikai múzeumok fejlesztésének legfontosabb közös problémáit.

a konferencia külföldi és hazai résztvevőit dr. csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter, a magyar tudományos akadémia levelező tagja köszöntötte. hangsúlyozta, hogy a modellezés lehet ugyan hobbi, szórakozás, de ugyanakkor a modell fontos eszköze a szemléltető oktatásnak is. a közlekedési múzeumot sem csupán művelődési intézménynek, hanem a közlekedéstudomány fontos bázisának tekinti a minisztérium. így az a feladata, hogy ne csak a múltat, a technika régiségeket, hanem a közlekedés jelenét, s be-látható jövőjének strukturáját is bemutassa és részt vegyen ennek formálásában.

/folyt. köv./ ká 16 k

DM

bb 37. /megkezdte ...1. folyt./ bh

dr. Cséres Béla, a közlekedési múzeum főigazgatója és Petrik Ottó múzeumi osztályvezető tartott vitaindító előadást a modellezésről és a múzeumok nemzetközi kapcsolatainak fejlesztéséről. Fontos ugyanis annak összehangolása, hogy egységesen milyen kicsinyítésben készüljenek a modellek, és az eredeti közlekedési eszköz működéséből mennyi mozgást, funkciót mutasson be a miniatürizált másolat. A nemzetközi együttműködés már a modellezés kooperációjában is gyümölcsöző lehet. Célszerű lenne azonban a művészeti múzeumok jól bevált kezdeményezéséhez csatlakozva a közlekedési múzeumok technikai anyagainak, kiállításainak cseréjére is. /mti/

bb 38. nemzetközi vadásznapi rendezések budapesten - sajtótájékoztató a tit kossuth klubban

t jf/j zs bh bs

1969. szeptember 9.

A magyar vadásznapi hagyományait folytatva, az idén október 23-25. között nemzetközi vadásznapi rendezést szerveznek budapesten - jelentette be kedden a tit kossuth klubban rendezett sajtótájékoztatón Vallus Pál, a magyar vadászok országos szövetségének elnöke, a nemzetközi vadászati tanács /cic/ alelnöke. A rendezvényre 1400 külföldi és 500 hazai vendéget hívtak meg. Az első jelentések már is beérkeztek, az eddigiek szerint 10 országból jönnek vadászok és szakemberek budapestre. A nemzetközi vadásznapi programja igen változatosnak ígérkezik. A külföldi és a hazai tudományos kutató és szakemberek a vadgazdálkodásról és a vadászat nemzetközi problémáiról tartanak előadásokat, amelyeket széles körű viták követnek. Az előadások után filmeket vetítenek.

Vallus Pál a sajtótájékoztatón elmondta azt is, hogy a magyar vadgazdálkodás igen jó eredményeket ér el: az élő és a lőtt vad exportjából az idén 3 millió dolláros bevételre tett szert az ország. A szakemberek most öt éves vadgazdálkodási tervet dolgoztak ki, amelyet elküldtek a vadasterület 83 százalékán „gazdálkodó”, vadász-társaságoknak. A terv előirányzata, hogy 1972-re megháromszorozódik az ideai valutabevétel.

A magyar vadhúsexport igen kifizető. Egy lőtt fácán után másfél dollár, egy kiló őzhus után pedig 1,25 dollár a bevétel. Kelendő az élő nyul is, amelynek minden darabja után 20 dollárt fizetnek. A lőtt nyul 4 dollárért kel el.

A hazai vadgazdálkodásban mind inkább elterjed a gyakorlat, hogy az adott terület vadásztársaság a helyi termelőszövetkezet melléküzemegységként tevékenykedik, és a bevételük megosztottak. /mti/

14.55 bh kc 16

- 26 -

bb 40. egymilliárd forint értékű beruházás nyíregyháza új iparnegyedében

vid-ká szb bs

1969. szeptember 9.

A város rendezési tervének megfelelően, 16 ütemben halad nyíregyháza új iparnegyedének beépítése - tájékoztatták keddi ülésén a városi tanács végrehajtó bizottságát. Az új iparterületeket négy évvel ezelőtt jelölték ki a város déli és északi oldalán, mintegy 320 hektáros területen, s a részletes program alapján nyomban megkezdődtek az építkezések. A város belterületén működő üzemek és kft-ek, valamint a budapesti gyárak itt építik új telepeiket. Néhány év alatt a két ipari negyedben 22 kisebb-nagyobb vállalat, illetve szövetkezet kezdte meg, vagy fejezte be az építkezéseket, köztük olyan nagy vállalatok, mint a hajtómű- és felvonógyár, az országos gumipari vállalat nyíregyházi gyáregysége, a már megvalósult vagy folyamatban levő beruházások értéke jóval meghaladja az egymilliárd forintot. Az elkövetkező években további hat nagyobb ipari létesítmény építéséhez kezdenek. A déli iparterületen helyezik el többek között a hullámdoboz és zsákgyárat, amelynek beruházási költsége 460 millió forint körül lesz. Az új ipari területeket autóbusz köti össze a város központjával és lakótelepeivel. /mti/

bb 42. októberben jön az újfajta cigaretta, a gitár

t kf/tné szb 1e

1969. szeptember 9.

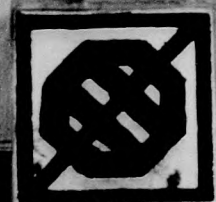
Kedden a bőv élelmiszer pavilonjában tartotta sajtótájékoztatóját a magyar dohányipar. Vidéki Imre kereskedelmi igazgató bejelentette, hogy gitár elnevezéssel újfajta, hazai és keleti dohányokból készült, a facskénél enyhébb, pácolás és illatosítás nélküli közepminőségű cigaretta gyártását kezdték meg ebben. A hosszú méretű, filteres „gitár”, október elején kerül forgalomba, 20-as csomagolásban 4.80 forintos áron. Kizárólag a vásáron árúsítják az igényes dohányosoknak szánt, drága külföldi dohányból készült pilvax szivart, s itt került forgalomba először a műanyagba csomagolt club pipadohány is. Ezeket a vásár után azonnal kiszállítják a fővárosi dohányboltokba, s a vidékiek is kapnak belőlük. A gyűjtő csomagolásnak szánt reklámdobozos, husz csomagos, corvina szivarka a jövőben héten kerül forgalomba.

/folyt. köv./

15.24/16 kc 1630

-27-

16.45 DM



bb 42. /oitóberben... 1. folyt./-szb

a kereskedelmi igazgató elmondotta, hogy az idén eddig összességében mintegy 1 százalékkal növekedett a cigaretta fogyasztás, ezen belül azonban a facskéből és a symphonilából csaknem 25 százalékkal többet estak el. a géppark korszerűsítése lehetővé teszi, hogy a tavalyi 8,7 milliárdnál szemben az idén 5,9 milliárd filteres cigaretta kerüljön forgalomba. most állítanak munkába az egri dohánygyárba két új gépsort, amelyhez jövőre újabb kettőt szereznek be. ezzel 1970-ben már 8 milliárdra növekszik a füstszűrős cigarettagyártó kapacitás. /mti/

kk 41. a tanácsok és a sportszervek kapcsolatáról tárgyalt a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-fm szb ba

1969. szeptember 9.

a tanácsoknak a sport fejlesztéséhez nyújtott segítségéről, a megyei testnevelési és sporttanács, illetve a tanácsok együttműködéséről tárgyalt keddi ülésén a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megyében jelenleg százhatvanhárom sportegyesület csaknem negyvenezer tagot tart nyilván. a tömeg sportolási lehetőségeit a megyei és a helyi tanácsok társadalmi munka-szervezéssel, anyagi támogatással biztosítják. jelentős intézkedéseket tettek a sportlétesítmények fejlesztése érdekében. jászberényben és mezőtúron felépült a korszerű sport-stadion. a nagykun városban hét millió forintba került a sportpálya, és ehhez két- és félmillió forint értékű társadalmi munkával járult hozzá a lakosság. megkezdődött szolnokon és törökszentmiklóson is a sportkombinát építése, valamint a kisujszállási sporttelep felújítása. ezzel együtt a megyében már négyszáz fölé emelkedett a sportlétesítmények száma. a fejlődés ellenére sincs elegendő sporttelep. szolnokon szükségessé vált egy korszerű sportcsarnok megépítése. a megye területén számos olyan strandfürdő van, amelynek vize megfelelő hűtés esetén biztosíthatná a megye uszósportjának tömegessé tételét. a sportlétesítmények számának gyarapítását indokolja az a körülmény is, hogy a középiskolák közül is csak egy-kettő rendelkezik nagyméretű tornateremmel.

a vb felhívta a figyelmet arra, hogy a községekben is törekedni kell sportpályák építésére, korszerűsítésére, illetve a kulturált öltözködési és tisztálkodási lehetőségek megteremtésére. felkéri a tsz-ek területi szövetségeit is, hogy szorgalmazzák a mezőgazdasági üzemekben a testnevelésre és sportra fordítható alapok képzését. /mti/

15.28/1 Hc 1647

-28-

POSTALIS
KÖNYV-
TÁR

bb. 43. magyar - finn postal és távközlési megállapodás

t kf/tnó/1e/1l ba

1969. szeptember 9.

szeptember 2-9 között alakult oiva postavezérigazgató vezetésével finn postal küldöttség tartozkozott hazánkban. a vezérigazgató valamint a küldöttségben lévő honasato martti vezérigazgatóhelyettes és polanna tauno, a nemzetközi postaszolgálat vezetője postal és távközlési együttműködésről, kapcsolataik bővítéséről tárgyalt a magyar posta vezetésével.

a tárgyalások eredményeként kedden a posta vezérigazgatóságon postal és távközlési megállapodást írt alá horn dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, a posta vezérigazgatója és salotta oiva.

a megállapodás az 1964. évben kötött s csak a postaforgalomra vonatkozó szerződés felülvizsgálata, korszerűsítése alapján jött létre, kiépült a távközlésre, megkönnyíti a két ország közötti postal és távközlési forgalmat. lehetővé teszi, hogy a két postavezetés, a postal és távközlési szolgálattal összefüggő műszaki és szervezési kérdéseket a helyszínen tanulmányozza. az együttműködés során tapasztalatcsarát folytatnak a távközlési berendezések tipizálásáról, egységesítéséről, fejlesztéséről és üzemeltetéséről és kölcsönösen kihasználják a postal és a távközlési szolgáltatásra vonatkozó tapasztalataikat, kiadványaikat.

x x x

a finn posta vezetőit kedden a minisztériumban fogadta dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter. /mti/

bb. 44. új óvoda és diákotthon kecelen

vid fm/1l bs

1969. szeptember 9.

mintegy 850 000 forintos költséggel ötven személyes óvodát építettek a kiskőrösi járáseleli kecelen. az intézményt a napokban megnyitották, s így most már 140 keceli kisgyerek részesül óvodai ellátásban. rövidesen elkészül az általános iskolai diákotthon is, amelyet egy régi épületből alakítanak át erre a célra. ezzel befejeződik a község valamint a közeli császártöltés és imrehegy tanyasi iskoláinak körzetesítése. /mti/

- 29 -

15.35/1l Hc 1647



bb. 45. centrum-május 1. sajtótájékoztató

t kf/tn6/1e/1l bs

1969. szeptember 9.

a centrum áruház a május 1. ruhagyárral tartott kedden közös sajtótájékoztatót, a bőv nagyáruházában.

tarján istván, a centrum áruházak vállalat vezérigazgatója elmondotta: a bőv 2500 négyzetméteres centrum áruházán 92 gyár termékeit és saját öt kisegítő üzemük cikkeit árúsítják. az idei alaposabb felkészülést s a közönségsikert igazolja, hogy míg tavaly 10 nap alatt 4 millió forintos forgalmat bonyolítottak le, most négy nap alatt ötmillió forint a bevételük. a számítások szerint 9-10 millió forintos forgalommal zárják a vásárt. az áruházban legjobban a kötöttolmikat keresték. sikert arattak a pamuttextil művek szintetikus szállal kevert ágynemű garnitúrái, amelyeket itt árúsítottak először. sok fogyott a szombathelyi és az alföldi cipőgyár gyermeklábbelijeiből s a tv-cipőkészlet felét, mintegy 5 000 párat is eladtak már.

a vásári centrumot a korszerű eladási formák kipróbálásának is szánták; 1970 végéig ugyanis az összes budapesti áruházban bevezetik a forgalmat gyorsító, önkiválasztó, önkiszolgáló stb. eladási formákat.

fekete lászló, a május 1. ruhagyár igazgató főmérnöke a vállalat gyártmányfejlesztési tevékenységéről elmondotta: megoldották egyebek között a valódi nappa bőrkabátok hazai nagyüzemi gyártását. ezeket a kabátokat a luxus áruházban árúsítják majd. a pamuttextil művekkel, a szombathelyi latex vállalattal, a győri pamut- és műbőrgyárral közösen foglalkoznak a düfín és műszőrme összeragasztásával készülő irhautánzzal. felkészültek a mint és egyszínű lakk-kabátok gyártására, s most már csak a kereskedelem megrendelését várják. a jövőben olaszországból importált velurjellegű műbőrből és hozzáragasztott műszőrméből készült antiliptex anyagból gyártanak kabátokat és tervezik divatos női ruházati cikkek előállítását csikószőr és fókabőr-utánzatú import műanyagból./mtl/

--

- 30 -

bb. 46. kisorsolták az 5. és a 6. békekölcsönt

t kf/j/1e/1l bs

1969. szeptember 9.

kedden az országos takarékpénztár münnich ferenc utcai kulturtermében tartották az 5. és a 6. békekölcsön 1969. második félévi sorsolását.

először az 5. békekölcsönt húzták, 388 850 kötvényre 52 877 800 forintot. a 100 000 forintos főnyereményen kívül tizenegy 50 000 forintos, tizenegy 25 000 forintos, 22 tízezer forintos és 66 ötezer forintos nagynyereményt sorsoltak ki. a 100 000 forintos főnyereményt a nyolcadik osztály 58 521 sorozat 13-as számú kötvény nyerte.

a 6. békekölcsönből 584 800 kötvényre 79 347 800 forintot sorsoltak ki nyeremény és törlesztés formájában. ebből a kölcönből a főnyereményen kívül tizenhat 50 000 forintos, tizenhat 25 000 forintos, 32 tízezer forintos és kilencvenhat 5000 forintos nagynyeremény jutott a szerencsés kötvénytulajdonosoknak. a 100 000 forintos főnyereményt a hetedik osztály 68 844 sorozat 47-es számú kötvény nyerte.

a kisorsolt kötvényeket szeptember 15-től váltják be az OTP-ban és a postahivatalokban./mtl/

--

bb. 52.

várkonyi endre

mm/1l bs

1969. szeptember 9.

a külkereskedelmi minisztérium főelőadója hosszas szenvedés után elhunyt. a külkereskedelmi minisztérium saját halottjának tekintti. temetése szeptember 12-én 14 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben./mtl/

--

- 31 -

bb. 47., önkritikus,, konferencia lift-ügyben - háromnapos tanácskozás a technika házában

t tz/1e/11 bs

1969. szeptember 9.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének három tagegyesülete - az elektrotechnikai, az építőipari és a gépipari - fogott össze, hogy megkezdje egy évek óta megoldatlan és valóban áldatlan helyzet a felgombolyítását. a felvonók tervezésével, gyártásával, szerelésével, karbantartásával és ellenőrzésével kapcsolatos kérdéseket tulajdonképpen most, a technika házában kedden reggel kezdődött háromnapos konferencián tárgyalják meg elsősorban az összes érdekelt szakterületek képviselői.

a konferenciát dr. szabó jános, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese nyitotta meg, felvázolva azokat a követelményeket - természetesen a 4. ötéves terv várható tervszámainak figyelembe vételével - amelyeket az építőipar támaszt a felvonógyártókkal szemben.

egyébként a konferencia célja - amint géczy istván a magyar elektrotechnikai egyesület illetékes szakosztályának elnöke elmondta - eltér a hasonló tanácskozások megszokott céljától. ezen a konferencián ugyanis nem az új eredményekről tárgyalnak, hanem a felvonókat tervező, gyártó, szerelő, karbantartó, javító és ellenőrző szervek szakembereinek önkritikusan meg kell keresniük azokat a hibákat, amelyek miatt a magyar liftek olyanok, amilyenek. nem egyszer fordul elő például, hogy az új lakótelepeken felszerelt liftek 30-35 százaléka üzemképtelen, az egyik ok az, hogy a követelmények egyre növekedtek, de a gyártás műszakilag nem tudott velük lépést tartani. a régi, igen megbízható konstrukciók ma már „nem tudnak eleget”, például az ugynevezett tologombos liftet nem lehet felhívni az emeletre, a nyomógombos csak egy sebességgel, és pedig meglehetősen kis sebességgel tud emelkedni vagy süllyedni, s ha csak egyetlen személy van is benne, már akkor sem engedelmeskedik a külső parancsra, a fel- vagy lehívásnak. erre az utóbbi feladatra csak az ugynevezett gyűjtővezérlésű lift képes, amilyen ugyan nálunk is működik már néhány - például az egyesült izzó, az intranszmas és a budapesti műszaki egyetem székházában - de egyik sem kifogástalan. /folyt.köv./

- 32 -

bb. 47./ önkritikus ... folyt./ 11

a felvonókkal kapcsolatos kérdések általában meglehetősen rendezetlenek. sokszor nem az igénybevételnek megfelelő típusú lifteket építik, nincs előregyártás, egyedileg rendelik meg az alkatrészeket, sőt, a magyar liftek rendkívül drágák. például franciaországban egy lift 1700 dollárba, nálunk körülbelül 400 000 forintba kerül. itt tehát egy dollár körülbelül 235 forintnak felel meg. ott magának a kocsinak - a „járószerének”, - a súlya 315, nálunk körülbelül 800 kilogramm.

magyarországon jelenleg 12 500 lift működik - amikor működik. ha pedig valami hiba van - ami igen gyakran következik be - jelentkeznek a javítási gondok, természetesen szoros összefüggésben a karbantartás problémáival is. nálunk a jelenlegi díjszabás keretében csak a vezető sineket kenik, pedig a karbantartásnak mindenre ki kellene terjednie, ideértve a hibás alkatrészek cseréjét is. de talán ez az a terület, ahol a javulás most már rövidesen várható, mert az építésügyi és városfejlesztési minisztérium még az idén új utasítást ad ki, amely meghatározza majd a karbantartás keretében elvégzendő munkákat. igaz, jelenleg a műszaki felszereltség és a létszám, ezen belül különösen a hozzáértő dolgozók száma tekintetében is komoly nehézségek vannak, de a helyzetbe mégsem lehet betenyugdani. külföldön a szervizek emberei félórán belül kötelesek kijavítani a lift hibáit, különben következik a pönálás. ott, ha egy lift egy évben 200 órát áll, a karbantartó vállalat egyetlen fillért sem kap a munkájáért. nálunk a liftek évente átlag 1000 órán át üzemképtelenek, de van eset, amikor egy-egy felvonó 8 hónapra keresztül marad kijavítatlan.

egyelőre semmi jele a gyökereles javulásnak. ennek egyik alapvető oka, hogy az egész, szorosan összefüggő ügynek nincs egyetlen igaz gazdája. a különböző munkafolyamatokkal kapcsolatos felügyeleti jogkörre megosztják a kohó- és gépipari minisztérium, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, valamint a fővárosi tanács között, sorozatosan jelentkeznek a vállalati, illetve a tárcasovinizmus, a felelősség tisztázására irányuló kísérletekből pedig valóságos „ártatlansági verseny”, alakul ki.

a három mtesz-egyesület azért hívta most össze az érdekelt szakterületek képviselőit, hogy egymás között egyrészt őszintén tárják fel az eddigi hibák és mulasztások okait, másrészt keressék meg azokat a módszereket, amelyekkel ezeket a tényezőket ki lehet küszöbölni, mert a következő ötéves terv időszakában újrászervező megváltozó lakásépítkezéssel kapcsolatban a mainál sokkal nagyobb feladatokat kell majd megoldani. /folyt.köv./

- 33 -

bb. 47./ önkritikus ... 2. folyt./ 11

a jelek szerint azonban mindaddig nem várható javulás ezen a területen, amíg az egész úgy egyetlen, az összes részletproblémákra is kiterjedő hatáskörű szerv irányítása alá nem kerül./mti/

--

bb. 49. nem hiánycikk a téglá

1 sb/mm/1e/11 bs

1969. szeptember 9.

az ország 180 téglagyárának képviselőitében vesz részt az őszi vásáron a téglá és cseréipari egyesülés, amelynek vezetői szakértői állandó ügyeletet tartanak az építésügyi pavilonban. a vásár első napjaiban sok látogató tekintette meg az iparág termékeinek gazdag választékát, de néhányan felvetették, hogy lakóhelyükön hiánycikk a téglá. az iparág vezetőitől kapott tájékoztatás szerint azonban országosan nagy készlettel rendelkezik a tégláipar és semmi sem indokolhatja az egyes helyeken érezhető hiányt. az őszi vásáron természetesen e tömegáru eladására nem rendezkedhettek be, de a látogatóknak a pavilonban részletes felvilágosítást adnak arról, hogy építkezésükhöz legközelebb melyik gyárban, vagy tűzép telepen szerezhetik be a téglatermékeket./mti/

--

bb. 50. dr. máthé jennőnek

mm/1e/11 bs

1969. szeptember 9.

a pénzügyminisztérium elhunyt csoportvezetőjének búcsúztatása szeptember 12-én 15 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

bb. 48. a lakosság számára készülő új gyártmányait mutatja be a vásáron a tiszai vegyikombinát

t sz/tné/1e/11 bs

1969. szeptember 9.

az évente 1.8 milliárd forint értékű terméket kibocsátó tiszai vegyi kombinát a mezőgazdaság részére készülő nehézipari termékek mellett egyre nagyobb mennyiségben ad a kereskedelemnek, illetve a lakosoknak közszükségleti cikkeket. mondotta a vásár keddi szakmai napján a kereskedők klubjában tartott tájékoztatón huszár andor, a tvk igazgatója.

/folyt.köv./

- 34 -

bb. 48./ a lakosság ... folyt./ 11

az új gazdasági mechanizmus bevezetése újabb lendületet adott a lakosság közvetlen ellátását szolgáló termékek gyártásának. a vásáron többek között bemutatják, az élelmiszerek tartósságát növelő zsugorizácskót, amelynek gyártásához a felhasználókat és a chemolimpex-el együttműködve angol gépsort szereztek be. a jövő év elejétől megkezdik a fuvott műanyag palackok üzemszerű gyártását is. a festékgyár újdonságai között bemutatkozik a radiátor zománc, amelyből a kombinát vezetőinek véleménye szerint a kereskedelem a harmadik negyedévre, a központi fűtőtestek rendbehozásának időszakára túl óvatosan rendelt 20 ezer kilogrammot, ezért felkészültek a pótlólagos megrendelések teljesítésére is. a jövő év első negyedében került forgalomba a gemini márkanévű szagtalan parkettlakk, a tivelin nevű szintelen butorlakk, a szőnyegpadló- és tapétaragasztó, a tvk vásárlókkal közvetlenebb kapcsolatot kíván fenntartani, ezért kiépíti mintabolt hálózatát. első mintaboltja miskolcon nyílt, rövidesen pécsen, a jövő év májusában pedig budapesten kezd meg működését a közvéleménykutatásra és az új termékek propagálására is szolgáló üzlet./mti/

--

bb. 51. amerikai szövetkezeti vezető budapesten

j/1e/11 bs

1969. szeptember 9.

kedden budapestre érkezett paul golz, az usa-beli lakásszövetkezetek szövetségének alelnöke. néhány napos magyarországi tartózkodása alatt a fővárosban és borsod megyében működő lakásszövetkezetek munkájával ismerkedik./mti/

--

bb. 53. elhunyt magó istván

1 pr/hné/zs/11 bs

1969. szeptember 9.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésűje. temetése hétfőn 15 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben.

mszmp 2. kerületi bizottsága
budai fodorász ktsz/mti/

--

16.23/11 176

- 35 -

bb 55. az 1970. évi költségvetésről tárgyalt a békés megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm/um bs

1969. szeptember 9.

az 1970 évi költségvetést tárgyalta keddi ülésén a békés megyei tanács végrehajtó bizottsága. élénk vita folyt arról, hogy a nagykiterjedésű, erősen mezőgazdasági jellegű iparosodó békés megyében elég lesz-e az előirányzott 792 millió 844 ezer forint, a szociális, kulturális, egészségügyi követelmények gyorsabb fejlesztési ütemet követelnek ezen a téren, a szociális és egészségügyi célokra például 226 és fél milliót irányzott elő a terv, s a terv legjogos, reális igények szerint tíz millió forinttal többre lenne szükség.

ügyeknek a keddi vb-ülésen megalakították a békés megyei cigányügyi koordináló bizottságot. tíz éves terv készült a szociális követelményeknek meg nem felelő telepek felszámolására. elsősorban békésen, szarvason, szeghalmon és orosháza számolják fel a „putrinegyedeket”. /mti/

-.-

bb 57. szovjet művészegyüttes szabolcsban

vidi/fm/um bs

1969. szeptember 9.

a szakszervezetek megyei tanácsának meghívására kedden négynapos vendégszerelésre szabolcs-szatmár-bi-árré-keresztúr-területi szakszervezeti tanácsának 55 tagú művészegyüttese. a szovjet együttes első fellépését kedden a tiszavasvári művelődési házban tartotta. szabolcsi tartózkodásuk alatt az együttes tagjai felkeresnek több ipari és mezőgazdasági üzemet, megtekintik a nyírbátori és vajai múzeumot, fellátnak vaján, fehérgyarmaton, és szatmárcsákán. művelődésüknek pénteken este a nyíregyházi mórlicz zsidótemető színpadon tartják.

a szovjet együttes vendégszerelésének viszonzásaként a hónap második felében a „szabolcs, „táncegyüttes utazik kárpátukrajnába. /mti/

-.-

- 36 -

bb 54. elhunyt ádám ernő

i pr/hné/um zs bs

1969. szeptember 9.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, a dohány utcai általános iskola tanára. bucsuztatása pénteken 14 órakor lesz a meyeri-temetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága

/mti/

-.-

bb 58. növekednek a helyi bevételek - 1970 évi költségvetési tervéről tárgyalt a hajdu-bihar megyei tanács vb

vid/kz/mné/um bs

1969. szeptember 9.

a megyei 1970 évi költségvetési tervét vitatva meg kedden debrecenben megtartott ülésén a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága. az előterjesztett, s elfogadott javaslat szerint mind a bevételek, mind a kiadások összege emelkedik a következő évben. a bevételek növekedésének jórésze helyi forrásokból származik, s ennek megfelelően csökken majd a megyének nyújtott állami hozzájárulás részaránya. a szociális és az egészségügyi ágazat együttesen 186 millió forintot, a kulturális ágazat pedig 262 millió forintot kap hajdu-bihar megyében 1970-ben. az ideihez mérten is számottevően növekszik a lakásépítkezések üteme. az idén 18,5 millió forintot költöttek erre a célra, a jövő évi előirányzat pedig 46 millió forint. /mti/

-.-

bb 59. ifjúsági ház épült békéscsabán

vidk/kz/mné/um bs

1969. szeptember 9.

ifjúsági ház épült békéscsabán. tizenhatmillió forintos költséggel emelt épületének műszaki átadását kedden kezdték meg az építők. az ötszintes épületben a klsz városi bizottsága és az uttörőház kap otthont, tágas termelnek egy része pedig a megyei művelődési ház művészeti csoportjainak áll a rendelkezésére. az ifjúsági házhoz csatlakozó 600 személyes előadóterem a megyeszékhely kulturális és sportrendezvényeinek ad majd helyet a jövőben. a tervek szerint a békéscsabai fiatalok október 4-én veszik birtokukba új palotájukat. /mti/

-.-

- 37 -

bb. 56. véget ért nógrád megyében a magyar-csehszlovák barátságai hét

vid fm/11 bs

1969. szeptember 9.

kedden véget ért nógrád megyében a magyar-csehszlovák barátságai hét. a záróünnepségre a szlovák-lakta felsőpetényben került sor. ebből az alkalomból a községbe érkezett bielik györgy, a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének titkára, aki résztvett a művelődési otthonban rendezett magyar-csehszlovák barátságai nagygyűlésen. csóti józsefné, a rétsági járási tanács vb. elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet, majd felszólalt bielik györgy is./mti/

--

bb. 62. másodtermés a földiepresekben - szedik a málnát

vid kz/11 bs

1969. szeptember 9.

a bőséges nyárvegi esőzések hatására másodszor is termést hoztak a homoki földiepresek, málnások. a kecskeméti környéki epresekben beérett az illatos tavaszi gyümölcs. a málnásokban is szedik a másodtermést. s a bő utótermésből még a piacra is jut./mti/

--

bb. 65. román könnyűipari küldöttség érkezett budapestre

k sz/tr/83/11 bs

1969. szeptember 9.

nagy józsefné könnyűipari miniszter meghívására ion craclun román könnyűipari miniszter vezetésével öttagú küldöttség érkezett budapestre. a delegáció ötnapos magyarországi tartózkodása során tárgyalásokat folytat a két ország könnyűipara közötti együttműködés fejlesztéséről és megtekinti a budapesti őszi vásárt./mti/

--

bb. 60. országos tanácskozás tatabányán a gazdaságos bányagépjavításról

vid kz/11 bs

19.69. szeptember 9.

kétnapos országos tanácskozás kezdődött kedden tatabányán a magyar bányászati és kohászati egyesület rendezésében.

/folyt.köv./

- 38-

16.30/11 4 11

bb. 60./országos ... folyt./ 11

a hazai szénbányák, a bauxit és ércbányászat, valamint a bányászati kutató- és tervező intézet szakemberei beszéltek meg a gazdaságos bányagépkarbantartás új lehetőségeit. bár nagymértékben nő a szénhidrogének jelentősége - állapították meg a konferencián - az energiahordozóknak még ma is 70 százalékát a szénképviselet hazánkban. a szénbányákat viszont csak úgy tud versenyképes lenni, ha gazdaságosabban dolgozik. a szénterme' is költségeit döntően befolyásolja a célszerű gépesítés, az optimálisan megválogatott, jól karbantartott géppark. a gépek ma már tért hódítanak a föld alatt is, a szén fejtésétől kezdve a rakodásig, a szállításig, de nélkülözhetetlenek a korszerű berendezések a bányák víztelenítésénél és szellőztetésénél is.

a konferencia első napján dr. mórótz kálmán, a tatabányai szénbányák főosztályvezetőjének előadása alapján vitatták meg a gépjavítások leg gazdaságosabb módszerét. egyöntetű volt az a vélemény, hogy a szénbányászatban a gépjavítási költségek hatékonyságának vizsgálatánál nem csupán a karbantartásra fordított összeget kell figyelembe venni, hanem azt, hogyan hat a gépesítés az egész termelésre, mindenekelőtt a termelékenységre. így tehát a javítási költség jelentős növekedése is kifizetődő lehet, ha a jól karbantartott géppark csökkenti a termelés önköltségét. a konferencián külföldi szakemberek is részt vesznek. hétfőn dr. helmuth frost, az ndk belső schwarzepumpe szervezési igazgatója a gépjavítások megbízhatóságának fontosságáról, szepérről tartott érdekes előadást./mti/

--

bb. 66. négynapos tanácskozást rendeznek a megbízhatóságelméletéről - sajtótájékoztató a technika házában

t tz/hné/1e/11 bs

1969. szeptember 9.

az egyik legfiatalabb tudományterület kérdésait tárgyalja meg tihanyban szeptember 16-19 között a megbízhatóság-elméleti kollokvium, amelyet közösen szervezett a bolyai jános matematikai társulat a gépipari tudományos egyesület, valamint a kohó- és gépipari minisztérium ipargazdasági, szervezési és számítástecnikai intézete. a kollokvium céljáról és programjáról kedden a technika házában tájékoztatta a sajtó munkatársait a rendezőség.

/folyt.köv./

- 39 -

16.30/11 4 11

bb. 66./ négynapos ... folyt./ 11

amint elmondották, a megbízhatóság-elmélet -, amelynek nevét 15 éve még maguk a matematikusok sem ismerték - azokat az eljárásokat és módszereket tanulmányozza, amelyeknek segítségével a tervezésnél, a gyártásnál stb. a gyárimány „egészséges élettartama”, a leghosszabbra növelhető. a megbízhatóságelméleti problémák megoldásában érthetően szerephez jutnak a fizikusok, kémikusok, a mérnökök is, természetesen a matematikusok mellett.

ez az új ismeretág hazánkban is kiváltotta már a szakemberek érdeklődését, és eddigi vizsgálódásaik eredményét számos publikáció ismerteti. a négy napos tanácskozással az előzetes jelentkezések szerint 120 hazai és 11 országból 60 külföldi szakember utazik tihanyba. a bejelentett előadások száma megközelíti az ötvenet. a bevezető előadást b. v. gnedenko moszkvai professzor, a tudományág nemzetközi szaktekintélye tartja./mti/

--

bb. 67. nemzetközi szociológiai konferencia balatonfüreden

vid fm/11 bs

1969. szeptember 9.

kedden négynapos nemzetközi szociológiai konferencia kezdődött balatonfüreden. a magyar tudományos akadémia szociológiai kutató csoportjának rendezvényére 11 országból érkeztek résztvevők, köztük a tudományág olyan világhírű képviselői, mint j. sczepanski, a nemzetközi szociológiai bizottság elnöke, a aganbegyan akadémikus novoszibirszkából és s. m. miller professzor new yorkból.

a négynapos tudományos eszmecsere két fő témakörben tartanak tájékoztatókat a hazai és a külföldi kutatók. megbeszélnek az urbanizáció és az iparosodás következményeiről, kicserélik nézeteiket arra vonatkozóan, milyen szerepet tölthetnek be a szociológusok az előrelátásban, tervezésben./mti/

--

- 40 -

bb. 61. megalakult a „baranyatermék”,

vid/kz/mné/um bs

1969. szeptember 9.

megalakult a baranya megye harmadik termelőszövetkezeti közös vállalkozása a „baranyatermék”, az új önálló kereskedelmi vállalat - teljes nevén: a baranya megyei mezőgazdasági termelőszövetkezetek takarmánygazdálkodási, áruértékesítési és beszerzési közös vállalkozása - pécsen működik. rendelkezése az, hogy segítse a termelőszövetkezetek beszerzési és értékesítési tevékenységét, valamint piackutatást folytasson számukra. a társulásához csatlakozott a már korábban alakult takarmánybank, s így „baranyatermék”, működési köre kibővült a különböző takarmányok felvásárlásával, illetve értékesítésével. a társulásba belépő közös gazdaságok minden ezer hold szántóföldjük után tízezer forinttal járulnak hozzá a vállalat alaptőkéjéhez, amit fejlesztési célokra fordítanak majd. a „baranyatermék”, az általa lebonyolított kereskedelmi tevékenységért a tagszövetkezetektől egy százalékos, a nem tagoktól pedig két százalékos üzletszerzői jutalékot vesz fel. együttműködve a társulással, az egész országra kiterjedően foglalkozik majd áruközvetítéssel és piackutatással, továbbá bekapcsolódik a magyarországi és jugoszlávia közötti kishatárforgalom mezőgazdasági termékeinek értékesítésébe is. /mti/

--

bb 64. a bolgár filmművészet negyedszázada - a bolgár filmes delegáció sajtótájékoztatója

t pr/hné/um zs bs

1969. szeptember 9.

„a fehér szoba”, című bolgár film budapesti díszbemutatójára érkezett filmművész-delegáció kedden a magyar sajtó házában újságírókkal találkozott. a baráti beszélgetés során hrizto borov, a bolgár filmfelügyelet főosztályvezetője és ilka zafirova művész tájékoztatta a sajtó képviselőit a bolgár filmgyártás elmúlt negyedszázados eredményeiről, a filmalkotók terveiről.

/folyt.köv./

16.45/um

- 41 -

bb 64. / a bolgár film....folyt./um

szó esett természetesen „ a fehér szoba „ című produkcióról is, amelyet elsőfilmes rendező, metodi andonov készített. a bolgár filmudvar főszerpét egyébként a már magyarországon is filmezett aposztol karawityev játssza. a bulgária felszabadulása óta eltelt 25 esztendőben nagyott lépett előre a filmművészet. 1945-ben megalakult a filmgyártási főigazgatóság, a játékfilmgyártást 1948-ban államosították, ekkor két stúdió létesült, az egyikben híradó- és dokumentum, a másikban népszerű tudományos filmeket forgattak. a rendezői és operatőri utánpótlás kezdetben külföldi főiskolákon, moszkvában, prágában, és leningrádban nevelkedett. ma már a bolgár film „márka„ a különböző nemzetközi fesztiválokon, szemléken, s szívesen vásárolják a filmforgalmazók is. a magyar mozinézők épp úgy megismerkednek évről-évre a bolgár filmstúdiók legújabb termésével, mint ahogy rendre bulgária is megvásárolja a magyarfilm-stúdiók sikeresebb alkotásait./mti/

-. -

bb 63. szedik a fűszerpaprikát

ö vid/kz/mné/um bs

1969. szeptember 9.

az ország két legfontosabb fűszerpaprika termő körzetében - az együttesen 8.000 holdas szeged-környéki és a több mint 7.000 holdas kalocsa-környéki tájkörzetben - megkezdtek a világszerte híres fűszernövények szedését. a szeged-környéki paprika-földeken az átlagoshoz képest 10 nappal, kalocsa vidékén pedig kerekén két héttel késleltette a hűvös, csapadékos időjárás az érést. a jelenlegi napfényes időjárás viszont rendkívül kedvező. sokat javította a terméskilátásokat. szeged környékén már most két mázsával magasabbra becsülik a hozamokat, mint augusztus végén. úgy számítják, hogy holdanként legalább 38 mázsát adnak a paprika ültetvények, ami jó termésnek számít, de vannak olyan közös gazdaságok, mint például a kiskundorozsmai józsef attila tsz, ahol a holdankénti hozam eléri a 60 mázsát. is. a kalocsa vidéki termelők együttesen 2.000-2.500 vagonnyi fűszerpaprikára számítanak az idén. a kalocsa vidéki fűszerpaprika -és konzervipari vállalat jól felkészült a nyersanyag fogadására. szállítókapacitásának bővítésével 90-100 napra rövidítette a paprika tartósításának idejét. néhány közös gazdaság az idén már fél-készen szállítja a feldolgozó üzembe a fűszerpaprikát. a háztáji gazdaságok azonban még mindig a hagyományos módon fűzerezve tárolják a csöveket. a becslések szerint az idén mintegy 400 vagonnyi paprikát fűznek fel, s aggatnak ki száradni a házak ereszei alá. egy-egy paprikatermelő házában 1.000-1.200 fűzér paprika függ a hideg beálltáig./mti/

-. -
- 42 -

bb. 21./ tanácskozik az európai ... 1. folyt./ il

az ünnepélyes megnyitó után a magyar néphadsereg központi klubjában megkezdte a szakmai tanácskozást az európai területi bizottság. anapirend első pontjaként megválasztották a bizottság új elnökét, alelnökeit és az ülészakról szóló összefoglaló jelentés készítőjét. elnökké egyhangúlag dr. szabó zoltán egészségügyi minisztert, alelnökké ugyancsak egyhangúlag dr. a. chachia-zammitot, malta egészségügyi miniszterét és dr. t. atant, a török egészségügyi és szociális minisztérium külügyi kapcsolatokkal foglalkozó főigazgatóját, a jelentés készítőjévé dr. j. h. c. meillont, a francia közegészségügyi és társadalombiztosítási minisztérium külügyi osztályának orvos-főfelügyelőjét választották. ezután dr. l. bernard, az egészségügyi világszervezet főigazgatóhelyettese tolmácsolta dr. a. candau főigazgatójánk az ülészak résztvevőinek intézett üzenetét.

délután dr. l. a. kaprio előadásával megkezdődött a vita az európai területi iroda elmúlt évi tevékenységéről, valamint az 1971. évi programról és költségvetéséről. ennek középpontjában olyan - a civilizált országokban különös súllyal jelentkező - problémák szerepelnek, mint a szív- és érbetegségek, a tüdőrák, a környezeti szennyeződések, a pszichikai ártalmak. foglalkoznak a közúti balesetek egyre súlyosabbá váló problémájával is.

e m b a r g ó: 20.30 óráig

este a royal szállóban dr. l. a. kaprio fogadást adott az ülészak résztvevőinek tiszteletére.

az egészségügyi parlament szerdán folytatja tanácskozását.
/mti/

-. -

bb. 68. hátrányosabb helyzetben vannak a nők a békés megyei termelőségvetkezetekben

vid kz/mné/il bs

1969. szeptember 9.

több mint ötven békés megyei termelőségvetkezetben vizsgálta meg a nők helyzetét a megyei népi ellenőrzési bizottság.
/folyt.köv./

- 43 -

hátrányosabb... folyt./ 11

a vizsgálat tapasztalatai alapján rámutattak, a legtöbb helyen csak ideányjellegű munkákra alkalmazzák a nőket, s ez hátrányos helyzetbe hozza őket a háztáji terület nagysága, továbbá a fizetett szabadság szempontjából. a szövetkezetek nagy többségében ugyanis teljesen azonos feltételekhez kötötték a nők és a férfiak háztáji föld juttatását és fizetett szabadságát. az ideánymunkákat végző nők természetesen sokkal nehezebb vagy egyáltalán nem tudnak ezeknek a feltételeknek eleget tenni. bár a kézi munkák zömét még ma is a z. asz-szonyok végzik, s így nélkülözhetetlenek a közös gazdaságokban, szembetűnően keveset választanak be közülük a vezetésbe. akadt a vizsgált közös gazdaságok között olyan termelőszövetkezet is, ahol nem a tisztviselők, de még a küldöttek között sincs nő. a népi ellenőrzési bizottság több javaslatot tett e hátrányos helyzet megszüntetésére./mti/

bb. 69. a termelőszövetkezeti demokrácia erősítéséről tárgyalt a nógrád megyei tanács vb

vid kz/mné/11 bs

1969. szeptember 9.

a termelőszövetkezeti demokrácia erősítésének időszerű kérdéseivel foglalkozott többek között a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden salgótarjánban megtartott ülésén. szembetűnőnek ítélték az ülésen azt az előnyös változást, amely a termelőszövetkezetek irányításában végbement. megszűnt az adminisztratív befolyásolás. a működés, a gazdálkodás, a szervezeti élet alapvető kérdéseiben a szövetkezetek gazdái döntenek, s erre mint azt ugyancsak kedvezőnek ítélte a végrehajtó bizottság, a szövetkezetek vezetői és tagjai mind tudatosabban töreksznek is. az eredmények összegezése mellett a végrehajtó bizottság több fogyatékosra is ráirányította a figyelmet. így például a szövetkezeti demokrácia továbbfejlesztési szempontjából is állást foglalt a vezető és a tagság szakképzettségének kiterjesztése mellett. megfelelő hozzáértés nélkül ugyanis - hangzottak - elképzelhetetlen a tagság tényleges részvétele a tervezésben, a feladatok végrehajtásában, s általában az ellenőrzésben. a vb. felkérte az érdekelt politikai és társadalmi szervezeteket, hogy nyújtsanak segítséget a közös gazdaságoknak a szövetkezeti demokrácia terén még tapasztalható hibák leküzdéséhez./mti/

--

- 44 -

bb. 71. az ndk nemzeti frontjának küldöttsége budapesten

hné/zs/11 bs

1969. szeptember 9.

a hazafias népfront országos tanácsának meghívására kedden hazánkba érkezett az ndk nemzeti frontjának küldöttsége horst schütze-nek, az ndk nemzeti frontja elnöksége tagjának vezetésével. a népfront vendégeit a ferihegyi renülőtéren nánási lászló, a hazafias népfront országos titkársága elnökségének tagja és a népfront több vezető munkatársa fogadta.

a küldöttség látogatást tett a hazafias népfront székházában, ahol szívélyes eszmecserét folytatott mátyás lászlóval, a népfront titkárával./mti/

bb. 72. súlyos közlekedési baleset

i pr/mn/zs/11 bs

1969. szeptember 9.

szabálytalanul kanyarodott tehergépkocsijával sziráki jános 25 éves dunaharaszti gépkocsivezető, s kispesten, a kosuth tér és a hunyadi utca torkolatánál összeütközött egy vele szemben szabályosan haladó személygépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi egyik utasa - egy eddig még ismeretlen 15-16 év körüli leány - kórházszállítás közben meghalt. a személygépkocsi többi utasát, horváth zoltán 17 éves ipari tanuló életveszélyes, tóth lászló 19 éves segédmunkást súlyos, bozóki sándor 26 éves géplakatost pedig könnyű sérüléssel szállították kórházba a mentők. sziráki jános a rendőrség őrizetbe vette, az ismeretlen kislány személyazonosságának megállapítására vizsgálatot indítottak./mti/

bb. 78. tardos andrás ujságíró

k ol/mm/zs/ 11 la

1969. szeptember 9.

bucsuztatása szeptember 11-én, csütörtökön 15 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

- 45 -

b 74. súlyos baleset a szolnoki cukorgyárban

vid/fm/um bs

1969. szeptember 9.

a cukorgyártási szezon második napján, kedden súlyos baleset történt a szolnoki cukorgyárban. kálmán bálint mész-kemencei előmunkás a mészsoltó állomás tartálycsapját akarta elzárni. ekközben egy szabálytalanul élére állított pallóról mintegy 90 fok hőmérsékletű mésztejbe esett. a baleset következtében deréktól lefelé és a jobb karján másod-és harmadfokú égési sérülés szenvedett. a mentők a szolnoki kórház baleseti osztályára szállították. az ügyben a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

bb 75. jól dolgoznak a községi szabálysértési bizottságok - a komárom megyei tanács vb ülése

vid/fm/um bs

1969. szeptember 9.

érdekes témát vitattak meg kedden a komárom megyei tanács vb-ülésén. megvizsgálták, hogyan működnek a komáromi járásban a községi szabálysértési bizottságok. örömmel állapították meg, hogy a 10 hónapja kapott új hatáskörrel jól élenek a községekben. helyes volt a törvény, amely lehetővé tette, hogy a leggyakoribb szabálysértéseket helyben bírálják el, hiszen ott a tényeket és a szabálysértőt is jobban ismerik. alaptalan volt az a félelem is, hogy az elbírálásnál esetleg liberalizmust szül a rokoni, baráti kapcsolat. éppen ellenkezőleg: a bírságok híre gyorsan elterjed a községben. így nagyobb a nevelő hatása, mint azoknak az ítéleteknek, amelyeket eddig felsőbb szervek hoztak, és nem kerültek nyilvánosságra. a 10 hónap alatt 350 feljelentés érkezett a komáromi járásban a községi szakigazgatási szervekhez. a legtöbb a tulajdon elleni vétséggel, a köztisztaság elleni vétségekkel, a csendháborítókkal foglalkozott. a járásban működő 244 szabálysértési bizottsági tagot jól válogatták ki, valamennyien köztisztviselőként álló személyek, akik gazdag élettapasztalattal rendelkeznek. így ha még elő is fordul néha bizonytalanság, a döntések többsége megalapozott, a bírság összege igazodik a cselekmény társadalmi veszélyességének mértékéhez és figyelembe veszi az elkövető személyi és anyagi körülményeit./mti/

- 46 -

bb. 73. az országgyűlési képviselők zala megyei csoportjának ülése

vid fm/il bs

1969. szeptember 9.

kedden zalaegerszegi ülésen az országgyűlési képviselők zala megyei csoportja. gázó sándor, a csoport vezetője ismertette a soronkövetkező országgyűlési ülés munkájával kapcsolatos feladatokat. a tájékoztató után több képviselő rejtette ki véleményét a gázenergiáról, valamint a szakunkásképzésről szóló törvényjavaslatról./mti/

--

bb. 77. amerikai professzor előadása debrecenben

vid fm/il la

1969. szeptember 9.

a magyar tudományos akadémia vendégeinkben tartózkodó dr. galambos róbert, a magyar származású amerikai ideggyógyász professzor, neves idegfiziológus kedden debrecenben érkezett, dr. csaba béla, a debreceni orvostudományi egyetem rektorhelyettese fogadta a vendéget, aki délután előadást tartott orvosprofesszorok, egyetemi oktatók és kutatók részére az orvosképzés új irányzatairól, az integrált oktatás problémáiról. a kaliforniai santiagoóban oktató professzor előadását nagy érdeklődéssel fogadták./mti/

--

bb. 76. nem fizetett gyermektartási díjat - nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélték

vid fm/il bs

1969. szeptember 9.

gyermektartási perben ítélték az esztergomi megyei bíróság. karika márton 38 éves sóskuti lakos büntetett előéletű portás 1961-ben bűnösült, öt év múlva elvált és nem fizette rendszeresen a három gyermekének járó tartási díjat. összesen 13 500 forintot kellett volna gyermekeinek juttatnia, ezzel szemben csak 4 700 forintot fizetett ki. karikát a bíróság jogerősen nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélté, és a közügyek gyakorlásától egy évre eltiltotta./mti/

--

- 47 -

bb 70. martonvásári kukoricák „nyerték,, a tordasi kukoricavetélkedőt

vid/kz/um bs

1969. szeptember 9.

kukoricabemutatót tartottak kedden az országos fajtakísérleti intézet tordasi kísérleti állomásán. bemutatták a jelenlegi fajtaválasztékot és ismertették a többéves kísérleti termesztés tapasztalatait. tordason 163 hazai és külföldi kukoricafajta „vizsgálják,, az idén. közülük a legjobbnak a martonvásári hibridek bizonyultak. betegségellenállóak, kitűnő szárszilárdságuk és kísérleti körülmények között holdanként 30-40 mázsa májusi morzsolat, teremtek - egyetlen „hibájuk,, - bár ezen még vitatkoznak a szakemberek - hogy kissé erősen fattyasodnak. különösen jónak ígérkezik az egyszeres keresztezésű mv 570-es, az mv 530-as, és az mv 630-as hibrid, valamint az mv 602-es kétszeres keresztezésű hibrid. a martonvásári kutatók nyilatkozata szerint ezekből a fajtákból elegendő vetőmag áll a termelők rendelkezésére./mti/

--

bb 79. budapestre érkezett a nemzetközi szőlészeti és borászati hivatal igazgatója

t jf/tr/um zs la

1969. szeptember 9.

kedden budapestre érkezett r. protin, a nemzetközi szőlészeti és borászati hivatal /oiv/ igazgatója. az igazgató tárgyalásokat folytatott dr. tempa béával, a kém osztály-vezetőjével és mihalusz ferencsel, a magyar állami pincegazdaság vezérigazgatójával, majd megtekintette a mezőgazdasági múzeumban megrendezett nemzetközi borverseny bíráló-bizottságának munkáját. r. protin egyúttal tanulmányozza azt az új italbírálati módszert, amelyet az 1972-ben budapesti megrendezésre kerülő világkiállításra dolgoztak ki és a mostani nemzetközi versenyen próbálnak ki./mti/

--
- 48 -

bb. 80. szövetkezeti művészeti csoportok

tm/zs/11 la

1969. szeptember 9.

hangversenyén sikerrel szerepelt a somogy megyei kisipari szövetkezetek vikár béla vegyeskara. az együttes nagy tetazást aratott velike irnovoban adott önálló hangversenyén is./mti/

--

bb. 81. aláírták a magyar-lengyel kukoricanevelési együttműködési szerződést

vid kz/11 la

1969. szeptember 9.

kedden keszthelyen aláírták a mezőgazdasági és életmezésügyi minisztérium és a lengyel földművelésügyi minisztérium megállapodásának részét képező magyar-lengyel kukoricanevelési együttműködési szerződést. magyar részről dr. belák sándor a keszthelyi agrártudományi főiskola rektora, lengyel részről pedig adam jakacki, a kobierzycei növénynevelési állomás vezetője és jan bojanowski, a varsói mezőgazdasági egyetem docense hitelesítette az okmányt.

az 5 évre szóló szerződés értelmében a magyar növénynevelési-tők kipróbálásra elküldik fajtajelölőket lengyelországba. a továbbiakban pedig - lengyel, illetve magyar szülőhibridekből - új fajtákat állítanak elő. az első 25 hazai hibridet tavasszal már elvetik lengyelország kísérleti telepein. mindkét fél rendkívül ígéretesnek tartja ezt az együttműködést. a lengyel szakemberek véleménye szerint ez az egyedüli útja annak, hogy megfellelő minőségű import vetőmaghoz jussanak. a hazánknál hűvösebb lengyel szántóföldeken ugyanis alig érik be a kukorica.

vetőmagszükségletüknek csupán 20 százalékát tudják megtermelni, s így hazánkból évente több mint 3000 tonna vetőmagot importálnak. ez az összes lengyel kukorica szaporítóanyag import 50 százaléka. a magyar szakemberek a megállapodástól elsősorban azt várják, hogy a többi konkurencsággal szemben meg tudják tartani a lengyel szaporítóanyag piacot, sőt újabb fajtákkal még bővíthessék is./mti/

--

- 49 -

17.32/um

bb 82. részvétlátogatások a vietnami nagykövetségen

t fe/mm/um zs la

1969. szeptember 9.

a részvétlátogatók szárai kerestékfel kedden is a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségét, hogy kifejezzék együttérzésüket ho si minh elnök elhunytá alkalmából. részvétlátogatást tettek ho ang luong nagykövetnél a közlekedés és postaügyi minisztérium vezetői, élükön dr. csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszterrel, a külkereskedelmi minisztérium vezetői, dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter vezetésével, a művelődésügyi minisztérium képviselői molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével.

telmácsolta részvétét a nagykövetnek dr. sik endre nyugalmazott külügyminiszter, az országos békatanács elnöke, papp árpád vezérőrnagy, a munkásörtség országos parancsnoka, dr. harrer ferenc, a budapesti népfront bizottság elnöke, tausz jános, az ibusz vezérigazgatója. népes küldöttség kereste fel a nagykövetséget a csepeli vas és fémművek-ből, a ganz mávagból, a kender és juta gyártóból, a marx károly közgazdaságtudományi egyetemről, hogy lerója kegyeletét ho si minh arcképe előtt, több fővárosi iskola utőrőcsapata csapatásztóval tisztelgett az elhunyt elnök arcképe előtt. részvétüket fejezték ki számosan a magyar művész társadalom tagjai közül is. /mti/

-.-

bb 83. konyhakész mélyhűtött pontyszelet, halászlé, alapanyag csomag, bückling - halért sajtótájékoztató

t kf/tné/um la

1969. szeptember 9.

a halértékesítő vállalat első ízben vesz részt a budapesti őszi vásáron, s mindjárt nagy sikert aratott a látogatók körében. a hal-pavilonban naponta mintegy 6-7 mázsa sült pontyot, lengyel dorscs-ot és sztavidát adnak el.

kedden földényi sándor, a vállalat igazgatója ismertette tevékenységüket, újdonságaikat. elmondotta, hogy a félév alatt a tavalyi 540 vagonnal szemben az idén 714 vagon halat hoztak forgalomba. a fejlődés ellenére hazánkban még mindig alacsony - a konzervekkel együtt - a 2.5 kilogramm az egy főre jutó évi halfogyasztás.

/folyt.köv./

- 50 -

17.50/um 4. 11.

bb 83. / konyhakész...folyt./um

ennek okát a vállalat egyebek között abban látja, hogy a házi-asszonyok nem szeretnek vesződni a haltisztítással. éppen ezért a vásáron s ezzel egyidőben 51 fővárosi üzletben, árusítanak már konyhakész, mélyhűtött pontyszeletet. ugyancsak mélyhűtve hozzák forgalomba félkilós csomagolásban halászlé alapanyagot, amelyet forrás közben már csak halászlé fűszerkeverékkel kell ízesíteni. rövidesen nagyobb mennyiség kerül a piacra a felszabdulás óta hiányzó, korábban népszerű füstölt hal, a bückling, először budapesten, majd fokozatosan az egész országban.

a gazdaságirányítás új rendszerében lehetővé vált, hogy a vállalat a hazi halfajták kiegészítésül mélyhűtött tengeri halakat importáljon. norvégiából és lengyelországból szerzik be a sztavidát, a dorscsot, a lepényhalat, a makrelát és a heringet. a vásári halárusítás, kóstoló nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a közönség és a vendéglátó szakemberek is megismerjék az import halfajtákat. különösen izlik a vásárlátogatóknak a fehérhúsú, szálskanétküli sztavidá. a 1x. kerületi közért-tel a helyszínen kötöttek megállapodást, amely szerint a vásár után egészben, sütve, szállítanak rendszeresen a vállalat üzleteibe ilyen halat. a pest-budai üzemi vendéglátó vállalat dorscsból rendelt nagyobb mennyiséget és a jó ízű halat rendszeresítik üzemi konyháinak étlapjain. /mti/

-.-

bb 84. bartos istván,

k gj/um zs la

1969. szeptember 9.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese kedden fogadta azt a küldöttséget, amely michel bescher-nek, a francia nemzetgyűlés tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban. a párizs környéki városok polgármestereiből és több francia szakigazgatási személyiségekből álló delegációt a végrehajtó bizottság elnökhelyettese várospolitikai és városrendezési kérdésekről tájékoztatta. /mti/

-.-

- 51 -

17.50/um 4. 11.

bb. 85. száztizennárom millió forintos megállapodást kötött az Üvért és a finomkerámiaipari művek

t kf/tné/ll la

1969. szeptember 9.

kedden délután vajdai arturné, az Üvért kereskedelmi igazgatója és dr. tüdő lászló, a finomkerámiaipari művek igazgatója megállapodást írt alá a vásári kereskedők klubjában.

a megállapodásban rögzítették, hogy a művek érdekelt vállalatával a jövő évben mintegy 113 millió forint értékű porcelán ház- tartási és díszműáru, valamint kőedényáru szállítanak az üveg és porcelán nagykereskedelmi vállalatnak. ezen belül 12 000 porcelán étkészlet, 8000 teáskészlet, 25 000 mokaalkészlet, 2,5 millió tányér, 1,2 millió bögre és 300 000 mokaalkészlet és aljgyártását vállalta a művek az Üvért számára. a megrendelt termékek között vannak azok a cikkek is - például a hollóházi magyaros dísztárgyak, a pécsi ezrintárgyak, a tetszetős kerti kerámiák - amelyek a vásár közönsége is keresett. a szállítási ütemezést, a választék igényeket az Üvért október 15-ig közvetlenül a gyárakkal beszél meg.

a szerződés aláírása után a két vállalat vezetői elmondották, hogy a korábbi években csak decemberben, vagy januárban kerülhetett sor az éves szállítási szerződésekre. a bőv céljának megfelelően most mind a kereskedelem, mind az ipar törekedett a jövő évi üzletkötés mielőbbi nyelbeütésére. a mostani megállapodás értéke mintegy 40 millió forinttal magasabb a tavalyinál. ezt a tette lehetővé, hogy már próbaüzemben van a művek alföldi, hódmezővásárhelyi porcelángyára, amelynek termelése révén az ipar kínálata megközelíti a kereskedelem igényeit, sőt tányérből, bögréből megadják a kért mennyiséget. a fejlődés nyomán a következő években a portra már csak a választékbővítés érdekében lesz szükség, ezekből a cikkekből. az árral sem volt probléma az üzletkötésnél. korábban a kereskedelem magának tartotta az ipari árakat, illetve azt kifogásolta, hogy az árak nem párosultak a kívánt minőséggel. a porcelángyárak rekonstrukciója fejlesztése nyomán most megfelelő minőség is van az árak mögött./mti/

- 52 -

bb. 86. Louis francis, a francia unesco bizottság alelnöke

t kf/tné/ll la

1969. szeptember 9.

kedden budapestre érkezett. a francia vendég a kki meghívására 10 napot tölt hazánkban és a magyar unesco klubok és iskolák munkáját tanulmányozza./mti/

t kf/tné/ll la

1969. szeptember 9.

teljes egészében a magyar irodalomnak szentelte szeptemberi számát a marginales című belga folyóirat. a lap füst milán és ragotzi miklós versei mellett 30 mai magyar író novelláit, tanulmányait és verseit közli. a többi költői megismeretelt olvasóit költés gyula, déry tiber, sőtér istván, sós istván, gada gábor, szemes sándor, vadas nagy ágnes, pillnász jános, mandy iván, sőtér istván, simon istván váci miklós és garai gábor írásaival.

bb. 88. a legnépszerűbb lengyel filmszínész budapestten

t kf/tné/ll la

1969. szeptember 9.

stanislaw nikulski, a „Lengyel tévéfilm 1967. évi legnépszerűbb színésze”, a kicsi kapitány kétoldali című tv-film szerepét játszotta. a művész abból az alkalomból látogatott el hazánkba, mert a kicsi kapitányt a magyar televízió is műsorára tűzte. a népszerű művész szerdán délután a városban a lengyel kultúrában találkozik a magyar fiatalokkal, autogramot ad, és azt követően bemutatják a filmet./mti/

- 53 -



bb. 85. száztizennégy millió forintos megállapodást kötött az üvért és a finomkerámiaipari művek

t kf/tné/il la

1969. szeptember 9.

kedden délután vajdai arturné, az üvért kereskedelmi igazgatója és dr. tüdő lászló, a finomkerámiaipari művek igazgatója megállapodást írt alá a vásári kereskedők klubjában.

a megállapodásban rögzítették, hogy a művek érdekelt vállalatát a jövő évben mintegy 113 millió forint értékű porcelán háztartási és díszműáru, valamint kőedényáru szállítanak az üveg és porcelán nagykereskedelmi vállalatnak. ezen belül 12 000 porcelán étkeszlet, 8000 teáskészlet, 25 000 mokaalkészlet, 2,5 millió tányér, 1,2 millió bögre és 300 000 mokaalkészlet és aljgyártását vállalta a művek az üvért számára. a megrendelt termékek között vannak azok a cikkek is - például a hollónázi magyaros dísztárgyak, a pécsi ezüsttárgyak, a tetszetős kerti kerámiák - amelyeket a vásár közönsége is keresett. a szállítási ütemezést, a választék igényeket az üvért október 15-ig közvetlenül a gyárakat beszéli meg.

a szerződés aláírása után a két vállalat vezetői elmondották, hogy a korábbi években csak decemberben, vagy januárban kerülhetett sor az éves szállítási szerződésekre. a bőv céljának megfelelően most mind a kereskedelem, mind az ipar törekedett a jövő évi üzletkötés mielőbbi nyélbeütésére. a mostani megállapodás értéke mintegy 40 millió forinttal magasabb a tavalyinál. ezt az értéket lehetővé, hogy már próbaüzemben van a művek alföldi, hódmezővásárhelyi porcelángyára, amelynek termelése révén az ipar kínálata megközelíti a kereskedelem igényeit, sőt tányérből, bögréből megadják a kért mennyiséget. a fejlődés nyomán a következő években Budapestre már csak a választékbővítés érdekében lesz szükség, ezekből a cikkekből. az árral sem volt probléma az üzletkötésnél. korábban a kereskedelem magának tartotta az ipari árakat, illetve azt kifogásolta, hogy az árak nem párosultak a kívánt minőséggel. a porcelángyárak rekonstrukciója fejlesztése nyomán most megfelelő minőség is van az árak mögött./mtl/

- 52 -

bb. 86. louis francis, a francia unesco bizottság alelnöke

t fe/tr/25/11

1969. szeptember 9.

kedden budapestre érkezett. a francia vendég a kki meghívására 10 napot tölt hazánkban és a magyar unesco klubok és iskolák munkáját tanulmányozza./mtl/

t fe/tr/25/11

1969. szeptember 9.

teljes egészében a magyar irodalomnak ajánlotta szeptembertől a marginales című belga folyóirat. a lap first milán és radnóti miklós versei mellett 30 nap magyar irodalomról, tanulásról és versről közli. a többi költői megismerteti olvasóit a magyar nyelvű, dery tiber, sőtér istván, gada istván, gada gábor, gada sándor, nagy nagy ágnes, pilluáry jános, mandy iván, sőtér istván, simon istván váci mihály és gada gábor írásaival.

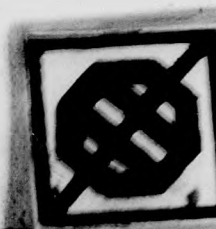
bb. 88. a legnépszerűbb lengyel filmrendező budapestre

t fe/tr/25/11

1969. szeptember 9.

stanislaw mikulski, a lengyel filmrendező 1967. évi legnépszerűbb rendezője, a kicsi kapitány kalandjai című tv-film sorozat díjazásáért minden Budapestre érkezett. a művész abból az alkalomból látogatott el hazánkba, mert a films kapitányt a magyar televízió is műsorára tűzte. a rendező művész szerdán délután 3 órában a lengyel kultúrában találkozók a magyar fiatalokkal, autogramot ad, és azt követően bemutatják a filmet./mtl/

- 53 -



bb. 89. megemlékezés a bolgár nemzeti ünnepről a néphadsereg központi klubjában

t vt/tm/zs/11 la

1969. szeptember 9.

„a felszabadult bulgária negyed százada,, címmel - filmvetítéssel egybekötött - zenés irodalmi estet rendeztek kedden a magyar néphadsereg központi klubjában, a bolgár nemzeti ünnep, a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából. glatz ferenc történész mondott bevezetőt. az ezt követő műsorban dr. arató páál zongoraművész, bodor tiber színművész és török erzsébet énekművésznek működött közre./mti/

--

bb. 90. családi amodent, új kozmetikai és mosószeresek - a khv sajtótájékoztatója

t kf/gg/11 la

1969. szeptember 9.

a keddi vegyipari szakmai nap záróeseményeként a kereskedők klubjában mann györgy kutatási osztályvezető mutatta be a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat új termékeit. beszélt a vállalat tevékenységéről, elképzeléséről.

a khv körülbelül 1500-féle gyártmányának kétharmada kozmetikai, egyharmada pedig háztartásvegyipari termék. a nemzetközi szinthez viszonyítva a háztartási mosó és tisztítószereseknél érte el a vállalat a legnagyobb fejlődést, talán azért, mert itt a legnagyobb a konkurencia, hiszen mosószereseket négy üzemi gyárt. a szuper-mosó készítményük a világpiacra található legjobb folyékony mosószeresekkel egyenértékű. újdonságuk a mosás korszerű kiegészítője, a komfort öblítőszer. a kozmetikumok közül is egész sor újdonsággal jelentkeztek a vásáron. ilyen egyebek között a wu 2 hajszesz, amely még a kezdődő őszülést is megállítja, a wu 2 tartós hullámosító szer használatával pedig házilag is készíthető divatos frizura. bejelentették, hogy a növekvő igényeknek megfelelően rövidesen családi, 115 gramm töltésű tubusban is hoznak forgalomba amodent fogkrémet.

a szakmai napon egyébként a vállalat három tárgyalója végig foglalt volt. kétóránként váltották egymást a vegyipari nagykereskedelmi vállalatok képviselői, akik egyrészt a negyedik negyedévi megrendeléseket adták meg, másrészt az újdonságok iránti igényeiket közölték./mti/

--

- 54 -

bb. 91. időjárásjelentés

gg/11 la

1969. szeptember 9.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este 19 órakor:

meleg idő

várható időjárás szerda estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, eső nélkül. napközben főként a dunántúlon megélénkülő délies szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 25 fok körül./mti/

--

bb 92. a bolgár nagykövet fogadása

t feögg/um la

1969. szeptember 9.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete bulgária felszabadulásának 25. évfordulója, hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden este fogadást adott a városi ligeti gundel étteremben. a fogadáson megjelent losonczy páál, az elnöki tanács elnöke, biszku béla, az mszmp kb titkára, kállai gyula, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai; dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának póttagja; cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, dr. csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter, dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, párdi imre, az országos tervehivatal elnöke, dr. lászló adnor, államtitkár, a nemzeti bank elnöke, prantner józsef államtitkár, az egyházügyi hivatal elnöke, puja frigyos a külügyminiszter első helyettese, csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. erdei ferenc akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, sariós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyiséget. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

--
- v é g e -

- 55 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. szeptember 10.

bb. 1. budapesten tartják értekezletüket a szocialista akadémiák

i ma/zs/11 la

1969. szeptember 10.

szeptember 16-22 között a magyar tudományos akadémia rendezésében budapesten kerül sor a szocialista országok akadémiainak kétévenkénti értekezletére. az értekezleten résztvevő 10 tagakadémia 10 közös témában tart beszámolót az eddig elért eredményekről és előterjesztik javaslataikat a munka további összehangolására.

az értekezlet napirendjén szerepel a többoldalu kutatási témákkal összefüggő munkák helyzete, az akadémia szerepe, s az akadémia részvétele a nemzetközi tudományos szervezetekben.

a legutóbbi, számszerint ötödik értekezletet 1967. szeptemberében csehszlovákiában rendezték, s az ott javasolt tudományos feladatok végrehajtásáról szóló részjelentések tanulmányozása alapján a csehszlovák tudományos akadémia tartja az első beszámolót a budapesti értekezleten./mti/

de

--

- 1 -